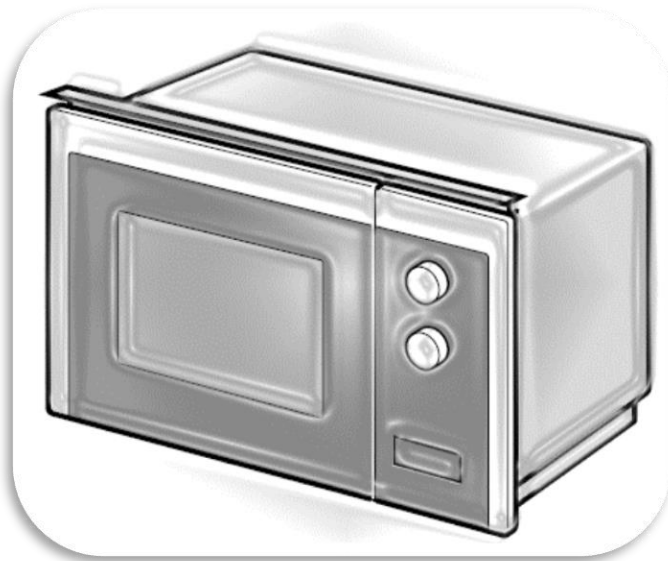


Haier

User Manual



H38FMWID4ID27N



User Instructions

MICROWAVE OVENS

EN

01

Instrucciones de uso

HORNOS MICROONDAS

ES

23

Instruções para o utilizador

FORNOS MICRO-ONDAS

PT

45

Mode d'emploi

FOURS À MICRO-ONDES

FR

67

Bedienungsanweisung

MIKROWELLENHER

DE

89

Pokyny pro uživatele

MIKROVLNNÉ TROUBY

CS

111

Summary

02 Important safety indications

10 Product description

11 Use of the appliance

16 Cleaning & maintenance

17 Trouble shooting

18 Installation

Dear Customer,

We would like to thank you and congratulate you on your choice. This new product has been carefully designed and built using high-quality materials, and meticulously tested to ensure that it meets all your culinary requirements.

Please read and observe these simple instructions, which will enable you to achieve excellent results from the very first use. This state-of-the-art appliance comes to you with our very best wishes.

Important safety indications

SAFETY INSTRUCTIONS

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: H38FMWID4ID27N

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	H38FMWID4ID27N
Rated Voltage:	230 V ~ 50 Hz
Rated Input Power (Microwave):	1270 W
Rated Output Power (Microwave):	800 W
Rated Input Power (Grill):	1000 W

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific: "PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes.

Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.

12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - farm houses;
 - bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling,

therefore care must be taken when handling the container.

24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30. Only use the temperature probe recommended for this oven. (For ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe).
31. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
32. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (For ovens with a decorative door).
33. Surface of a storage drawer can get hot.
34. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
35. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
36. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
37. Care should be taken not to displace the turntable when removing

containers from the appliance.

38. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
39. WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons

Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturers instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5 mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

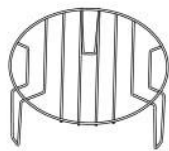
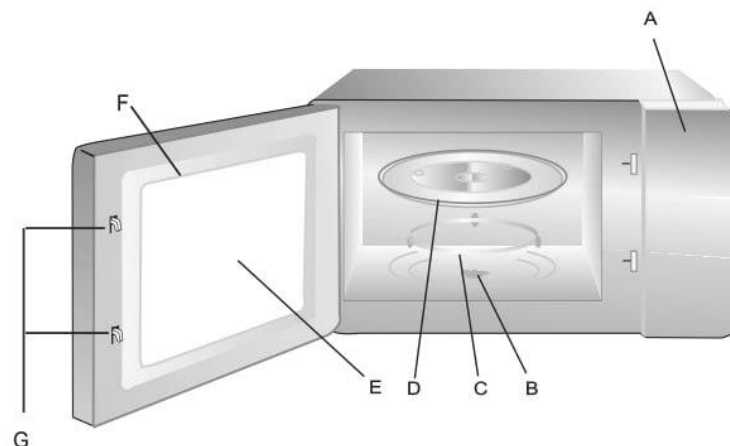
Product description

SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity. Your oven comes with the following accessories:

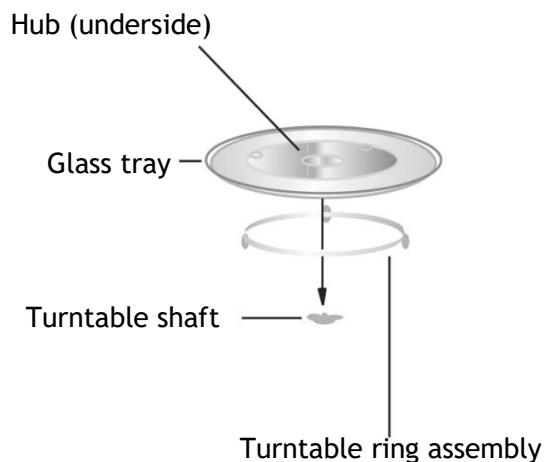
Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



Grill Rack (Only be used in grill function and be placed on the glass tray)

- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system

TURNTABLE INSTALLATION



- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Use of the appliance

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

CLOCK SETTING	When the microwave oven is electrified, the oven will display “WELCOME”, buzzer will ring once. If there is no operation within 1 minute, the oven will enter to waiting state and “0:00” will display. 1) Press “” twice, the screen will display “00:00” and the hour figures will flash. 2) Press “-” or “+” to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23. 3) Press “” or “+30” to confirm, the minute figures will flash. 4) Turn “-” or “+” to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59. 5) Press “” or “+30” to finish clock setting. “:” will flash. The current time will display. Note: If the clock is not set, it would not function when powered.										
MICROWAVE COOKING	1) Press the “” key once, and “P100” will display. 2) Press “” repeatedly to select the microwave power. “P100”, “P80”, “P50”, “P30”, “P10” will display in order. 3) Press “-” or “+” to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes) 4) Press “+30” to start cooking. Note: The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow: <table><tbody><tr><td>0—1 min</td><td>: 5 seconds</td></tr><tr><td>1—5 min</td><td>: 10 seconds</td></tr><tr><td>5—10 min</td><td>: 30 seconds</td></tr><tr><td>10—30 min</td><td>: 1 minute</td></tr><tr><td>30—95 min</td><td>: 5 minutes</td></tr></tbody></table> Microwave Power Chart	0—1 min	: 5 seconds	1—5 min	: 10 seconds	5—10 min	: 30 seconds	10—30 min	: 1 minute	30—95 min	: 5 minutes
0—1 min	: 5 seconds										
1—5 min	: 10 seconds										
5—10 min	: 30 seconds										
10—30 min	: 1 minute										
30—95 min	: 5 minutes										

	<table><tr><td>Microwave Power</td><td>High</td><td>Med. High</td><td>Med.</td><td>Med. Low</td><td>Low</td></tr><tr><td>Display</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	Microwave Power	High	Med. High	Med.	Med. Low	Low	Display	P100	P80	P50	P30	P10
Microwave Power	High	Med. High	Med.	Med. Low	Low								
Display	P100	P80	P50	P30	P10								
GRILL OR COMBI. COOKING	Press “												

	weight is 100-2000g. 3) Press “+30” key to start defrosting. Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press “+30” to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.
DEFROST BY TIME	1) Press “ ” once, the screen will display “00:00”. 2) Press “-” or “+” to select the cooking time. The maximum time is 95 minutes. 3) Press “+30” key to start defrosting.
MULTI-STAGE COOKING	2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin. Note: Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage. Example: If you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following: 1) Press “ ” once, the screen will display “00:00”. 2) Press “-” or “+” to adjust the defrost time of 5 minutes. 3) Press “ ” once, the screen will display “P100”. 4) Press “ ” repeatedly to choose microwave power till “P80” displays. 5) Press “-” or “+” to adjust the cooking time of 7 minutes. 6) Press “+30” to start cooking.
KITCHEN TIMER	1) Press “ ” once, the screen will display “KT 00:00”. 2) Press “-” or “+” to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes) 3) Press “+30” or “ ” to confirm setting.

	4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time. Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.
SPEEDY COOKING	1) In waiting state, press “+30” key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes. 2) During the microwave, grill, combination cooking and the defrost by time process, press “+30” to increase the cooking time. 3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing “+30”. 4) In waiting state, press “-” or “+” to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press “+30” to start microwave cooking with 100% power lever.
LOCK FUNCTION FOR CHILDREN	Lock: In waiting state, press “ ” for 3 seconds to enter the children lock-state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display “ ”. Lock quitting: In locked state, press “ ” for 3 seconds, the lock is released.
INQUIRING FUNCTION	1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press “ ” or “ ” the current power will be displayed for 3 seconds. 2) If the clock has been set, during cooking state, press “ ” to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.
SPECIFICATION	1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press “+30” to continue cooking. 2) Once the cooking programme has been set, “+30” is not pressed in 5 minutes. The current time will be displayed.

	The setting will be cancelled. 3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
AUTO MENU	1) In waiting state, press “-” or “+” to choose the menu. 2) Press “+30” to confirm the menu you choose. 3) Press “-” or “+” to choose the food weight. 4) Press “+30” to start cooking.

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Meat	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (with 450 g cold water)	80% (Mic.)
	100 g (with 800 g cold water)	
Potato	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Fish	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Beverage	1 cup (about 120 ml)	100% (Mic.)
	2 cups (about 240 ml)	
	3 cups (about 360 ml)	
Popcorn	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

Cleaning & maintenance

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighboring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300 ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven”. There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250 ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.



Installation

INSTALLATION AND CONNECTION

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60 cm wide wall-mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.



INSTALLATION INSTRUCTION

The following must be noted

Electrical connection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

Fitted units

The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm.

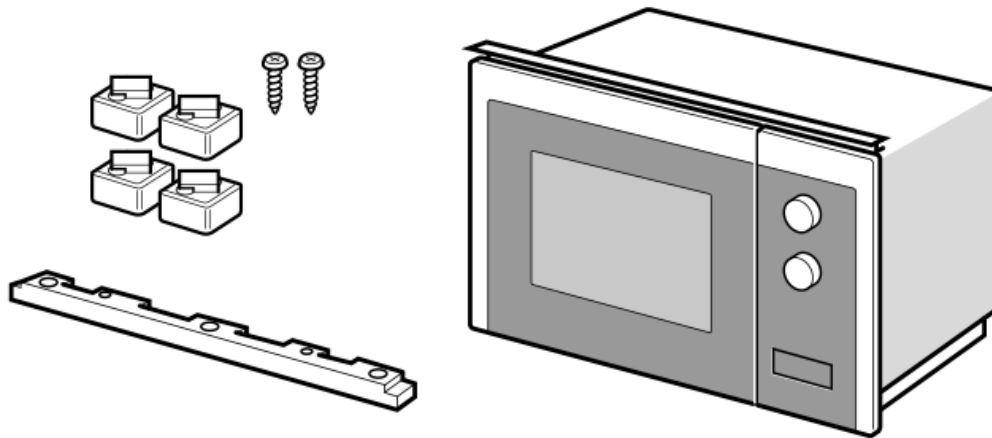
Ventilation slots and intakes must not be covered.

Appliance in a wall-hanging unit - Fig. 1A

Appliance in a tall unit - Fig.1 B

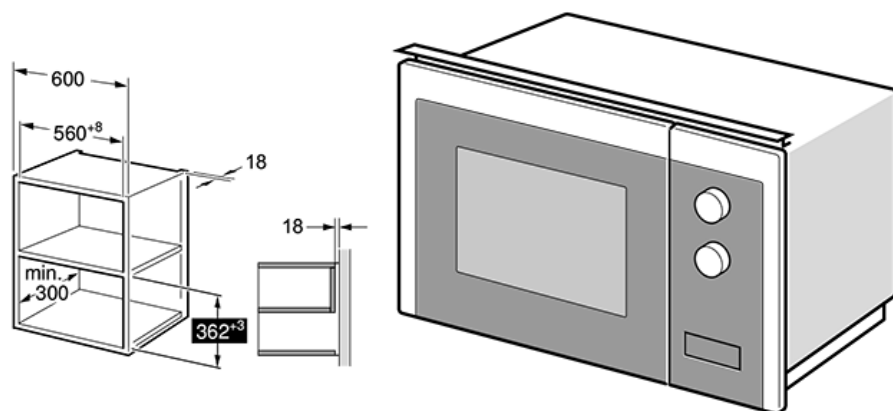
Installing the oven - Fig. 2

Note: Do not trap or kink the mains lead.

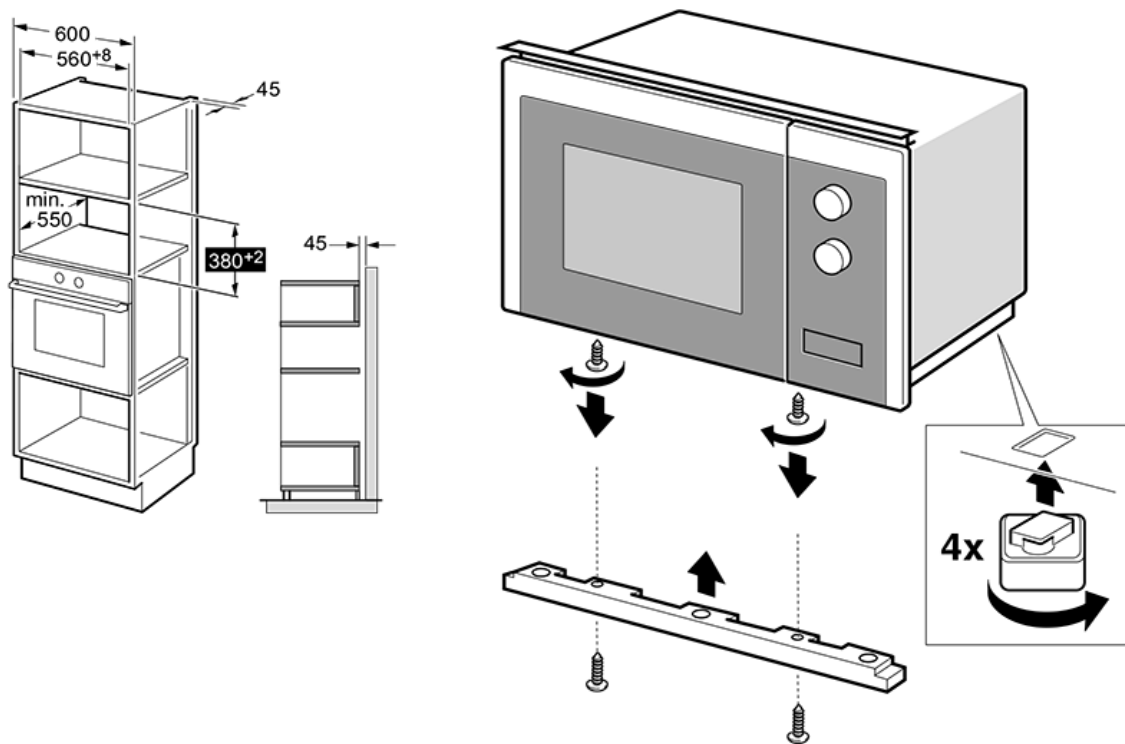


1

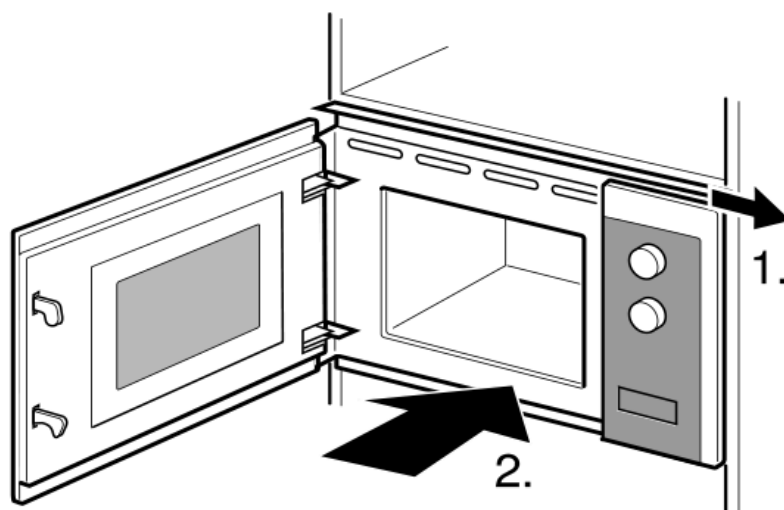
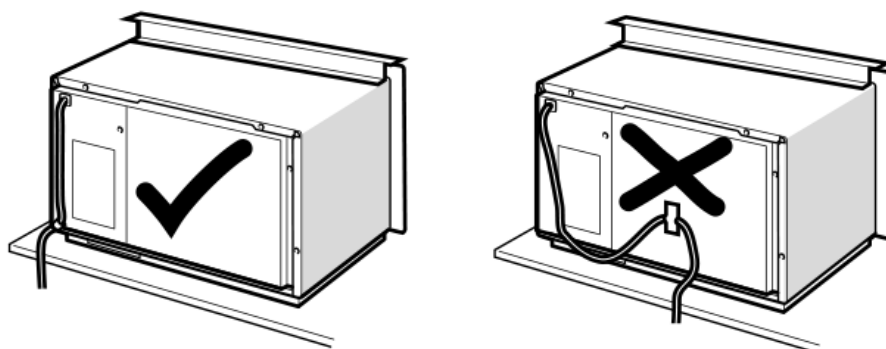
A

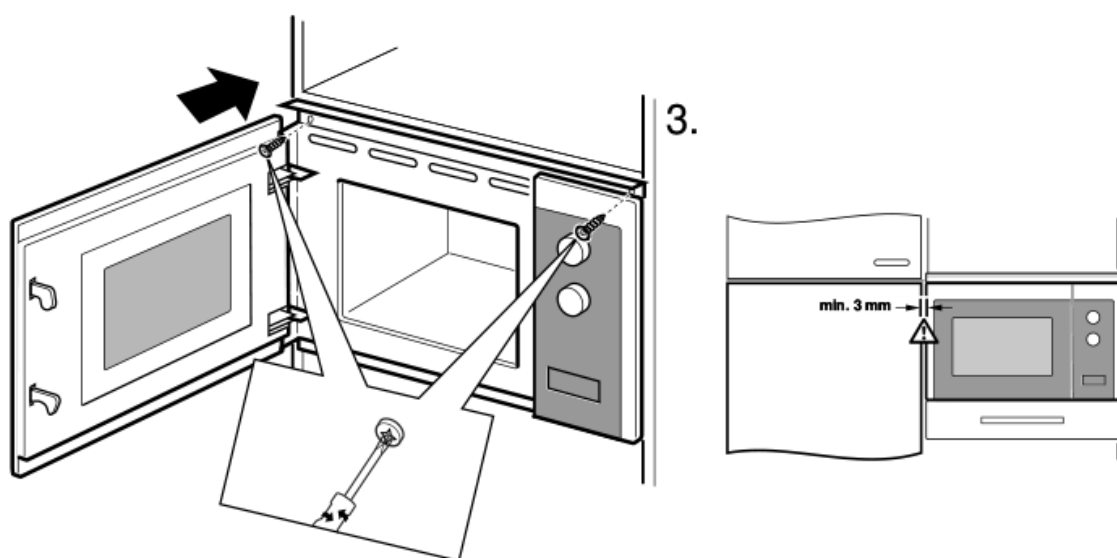


B



2





Índice

24	Indicaciones de seguridad importantes
32	Descripción del producto
33	Uso del aparato
38	Limpieza y mantenimiento
39	Resolución de problemas
40	Instalación

Estimado/a cliente/a:

Queremos agradecerle y felicitarle por su elección. Este nuevo producto ha sido cuidadosamente diseñado y fabricado con materiales de alta calidad y meticulosamente probado para asegurarse de que cumple con todas sus necesidades culinarias.

Por favor, lea y siga estas instrucciones sencillas, que le permitirán obtener excelentes resultados ya desde el primer uso. Recibe este electrodoméstico de última generación con nuestros mejores deseos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Horno de microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: H38FMWID4ID27N

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno de microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.

Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

- (a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.
- (b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.
- (c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

NOTA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo:	H38FMWID4ID27N
Tensión nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1270 W
Potencia nominal de salida (microondas):	800 W
Potencia nominal de entrada (grill):	1000 W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Advertencia: No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
2. Advertencia: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
3. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan sido supervisados o hayan recibido las instrucciones necesarias para un uso seguro, y comprendan los riesgos que esto implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento no deben dejarse en manos de niños, a no ser que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
4. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
5. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos de microondas.
6. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
7. Lea y siga las siguientes indicaciones: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS».
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.
9. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.

10. No cocine demasiado los alimentos.
11. No utilice el interior del horno para guardar cosas.
No guarde artículos, como pan, galletas, etc. dentro del horno.
12. Retire las bridas de alambre y las asas metálicas de los recipientes/bolsas de papel o plástico antes de introducirlos en el horno.
13. Instale o ubique este horno sólo de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.
14. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
15. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
 - Cocinas para personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Fincas agrícolas;
 - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
16. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
17. No almacene ni utilice este aparato en el exterior.
18. No utilice este horno cerca del agua, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
19. Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada. Las superficies pueden calentarse durante el uso. Mantenga el cable alejado de la superficie caliente y no cubra ninguna de las rejillas de ventilación del horno.
20. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.

21. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.
22. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
23. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
24. Este electrodoméstico no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a no ser que sea bajo supervisión o después de recibir instrucciones precisas respecto al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
25. En presencia de niños, vigile el aparato para evitar que los niños jueguen con él.
26. El aparato no está diseñado para que se use por medio de un temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
27. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.
28. No se debe utilizar un limpiador a vapor.
29. Durante el uso, el electrodoméstico se calienta. Procure no tocar la resistencia interna del horno.
30. Utilice exclusivamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para los hornos compatibles con el uso de una sonda de temperatura).
31. **ADVERTENCIA:** El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Debe prestarse atención para no tocar los elementos calientes. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del electrodoméstico, a menos que estén constantemente vigilados.
32. El horno microondas debe funcionar con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).

33. La superficie de un cajón de almacenamiento se puede calentar.
34. El horno de microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones o incendios.
35. No se permite el uso de recipientes metálicos durante la cocción por microondas de alimentos y bebidas.
36. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
37. Debe tenerse cuidado de no desmontar el plato giratorio al retirar los envases del aparato.
38. Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa.
39. ADVERTENCIA: Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Instalación de la toma de tierra para reducir el riesgo de lesiones a las personas

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte. No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica. No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.

Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice solo un cable de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
 - 1) La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
 - 2) El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
 - 3) El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

MATERIALES QUE SE PUEDEN UTILIZAR EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como «Seguro para microondas». Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. En las «bolsas de ebullición» y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

MATERIALES QUE DEBEN EVITARSE EN EL HORNO MICROONDAS

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

Descripción del producto

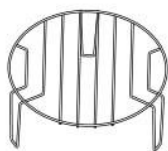
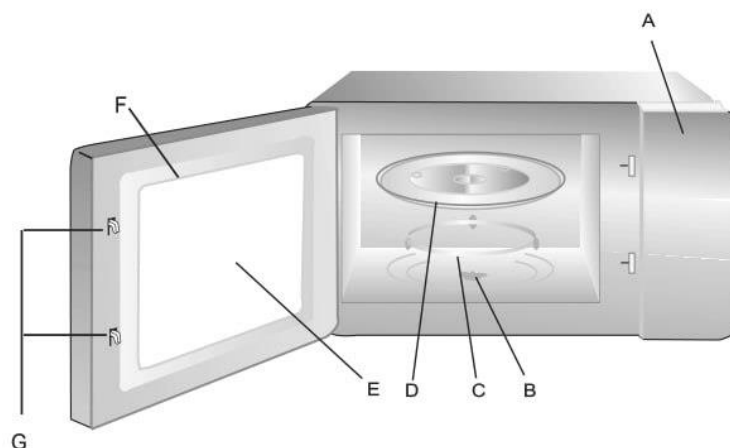
CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las piezas y accesorios del horno

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno.

Su horno incluye los siguientes accesorios:

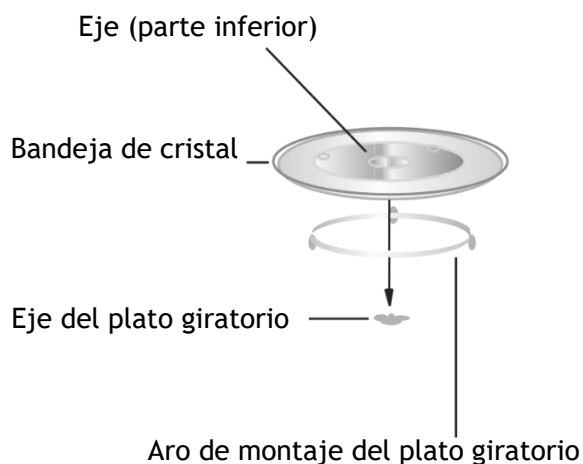
Bandeja de cristal	1
Aro de montaje del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Rejilla para grill (solo se utiliza en función grill y se coloca sobre la bandeja de cristal)

- A) Panel de control
- B) Eje del plato giratorio
- C) Aro de montaje del plato giratorio
- D) Bandeja de cristal
- E) Ventana de la puerta
- F) Puerta
- G) Sistema de cierre de seguridad

INSTALACIÓN DEL PLATO GIRATORIO



- a. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
- b. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
- c. Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
- d. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

Uso del aparato

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este microondas utiliza una electrónica de control moderna para ajustar los parámetros de cocción en vistas de satisfacer sus necesidades de la mejor manera.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR	Cuando el horno microondas está conectado a la red eléctrica, la pantalla del horno mostrará "WELCOME" y el zumbador sonará una vez. Si no se realiza ninguna operación en 1 minuto, el horno entrará en estado de espera y se mostrará "0:00". 1) Pulse "⌚" dos veces, la pantalla mostrará "00:00" y las cifras de hora parpadearán. 2) Pulse "−" o "+" para ajustar las cifras de las horas. La entrada de las horas debe estar entre 0--23. 3) Pulse "⌚" o "▶₊₃₀" para confirmar, las cifras de minuto parpadearán. 4) Gire "−" o "+" para ajustar las cifras de los minutos. La entrada de los minutos debe estar entre 0--59. 5) Pulse "⌚" o "▶₊₃₀" para finalizar el ajuste del reloj. «:» parpadeará. Se mostrará la hora actual. Nota: Si no se ajusta el reloj, este no funcionará cuando se encienda.												
COCCIÓN POR MICROONDAS	1) Pulse la tecla "≈" una vez, se mostrará "P100". 2) Pulse "≈" varias veces para seleccionar la potencia del microondas. Irán mostrándose las potencias "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" en este orden. 3) Gire "−" o "+" para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos). 4) Pulse "▶₊₃₀" para iniciar la cocción. Nota: El selector permite aumentar o disminuir el tiempo de cocción en los siguientes incrementos: 0—1 min : 5 segundos 1—5 min : 10 segundos 5—10 min : 30 segundos 10—30 min : 1 minuto 30—95 min : 5 minutos Gráfico de potencia del microondas <table><tr><td>Potencia del microondas</td><td>Alta</td><td>Med. Alta</td><td>Med.</td><td>Med. Baja</td><td>Baja</td></tr><tr><td>Pantalla</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	Potencia del microondas	Alta	Med. Alta	Med.	Med. Baja	Baja	Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10
Potencia del microondas	Alta	Med. Alta	Med.	Med. Baja	Baja								
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10								

COCCIÓN CON GRILL O COMBINADA	Pulse "  " una vez, la pantalla mostrará "G"; pulse "  " varias veces para elegir la potencia deseada, la pantalla mostrará "G", "C-1" o "C-2". Pulse “-” o “+” para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos). Vuelva a pulsar "  +30" para iniciar la cocción. Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de la potencia del microondas y el 45% de la potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede hacer funcionar el horno según los siguientes pasos.																
	1) Pulse "  " una vez; en la pantalla se muestra "G".																
	2) Siga pulsando "  " hasta que en la pantalla se muestre "C-1".																
	3) Pulse “-” o “+” para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla del horno se muestre “10:00”.																
	4) Pulse "  +30" para iniciar la cocción.																
	Instrucciones de potencia combinada: <table><tr><th>Programa</th><th>Pantalla</th><th>Potencia del microondas</th><th>Potencia del grill</th></tr><tr><td>Grill</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr><tr><td>Combi. 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45%</td></tr><tr><td>Combi. 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr></table> Nota: Si transcurre la mitad del tiempo del modo grill, el horno emitirá dos pitidos que son normales. Para obtener un mejor efecto de asado de los alimentos, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar "  +30" para continuar la cocción. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.	Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill	Grill	G	0 %	100 %	Combi. 1	C-1	55 %	45%	Combi. 2	C-2	36 %	64 %
Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill														
Grill	G	0 %	100 %														
Combi. 1	C-1	55 %	45%														
Combi. 2	C-2	36 %	64 %														
DESCONGELACIÓN POR PESO	1) Pulse "  " una vez; en la pantalla se muestra “100”. 2) Pulse “-” o “+” para seleccionar el peso de los alimentos. El rango de peso es de 100-2000 g. 3) Pulse la tecla "  +30" para iniciar la descongelación. Nota: Si transcurre la mitad del tiempo de descongelación, el horno emitirá dos pitidos, lo que es normal. Para obtener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los																

	alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar "+30" para continuar la cocción. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.
DESCONGELACIÓN POR TIEMPO	1) Pulse " una vez; en la pantalla se muestra "00:00". 2) Pulse "-" o "+" para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos. 3) Pulse la tecla "+30" para iniciar la descongelación.
COCINAR EN VARIAS ETAPAS	Se pueden establecer 2 etapas como máximo. Si una etapa es de descongelación, debe ajustarse como primera etapa automáticamente. El zumbador sonará una vez después de cada etapa y se iniciará la siguiente. Nota: El menú automático y la cocción rápida no pueden establecerse como una de las etapas múltiples. Ejemplo: Si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, entonces debe cocinar con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos. Los pasos a seguir son los siguientes: 1) Pulse " una vez; en la pantalla se muestra "00:00". 2) Pulse "-" o "+" para ajustar el tiempo de descongelación de 5 minutos. 3) Pulse " una vez; en la pantalla se muestra "P100". 4) Pulse " varias veces para elegir la potencia del microondas hasta que aparezca "P80". 5) Pulse "-" o "+" para ajustar el tiempo de cocción de 7 minutos. 6) Pulse "+30" para iniciar la cocción.
TEMPORIZADOR DE COCINA	1) Pulse " una vez; en la pantalla se muestra "KT 00:00". 2) Pulse "-" o "+" para introducir el temporizador correcto. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos). 3) Pulse "+30" o " para confirmar el ajuste. 4) Cuando se alcanza el tiempo del temporizador de cocina programado, el zumbador sonará 5 veces. Si se ha ajustado el reloj (24 horas), la pantalla mostrará la hora actual. Nota: El tiempo del reloj de cocina es diferente al reloj de 24 horas. El reloj de cocina es un temporizador.

COCCIÓN RÁPIDA	1) En el estado de espera, pulse la tecla "+30"" para cocinar con un nivel de potencia del 100 % durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla permite aumentar la duración en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos. 2) Durante el proceso de cocción en microondas, grill, cocción combinada y descongelación por tiempo, pulse "+30"" para aumentar el tiempo de duración de la cocción. 3) Bajo los estados de menú automático y descongelación por peso, no se puede aumentar el tiempo de cocción pulsando "+30"". 4) En estado de espera, pulse “-” o “+” para elegir el tiempo de cocción. Después de ajustar el tiempo de cocción, pulse "+30"" para iniciar la cocción en microondas con un 100 % de potencia.
FUNCIÓN DE BLOQUEO PARA NIÑOS	Bloqueo: En estado de espera, pulse "3"" durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo para niños; se mostrará la hora actual si se ha configurado la hora, de lo contrario, la pantalla mostrará "". Salir del modo de bloqueo: En estado bloqueado, pulse "3"" durante 3 segundos para desbloquear.
FUNCIÓN DE CONSULTA	1) En los estados de cocción del microondas o grill y combinado. Pulse " o "", se mostrará la potencia actual durante 3 segundos. 2) Si el reloj se ha configurado, pulse " durante el estado de cocción para comprobar la hora actual. El tiempo se mostrará durante 3 segundos.
ESPECIFICACIONES	1) Si se abre la puerta durante la cocción, cierre la puerta y pulse "+30"" para continuar la cocción. 2) Una vez ajustado el programa de cocción, no se pulsa "+30"" en 5 minutos. Se mostrará la hora actual. Se cancelará el ajuste. 3) El zumbador suena una vez si se pulsa de forma correcta, mientras que si se pulsa de forma incorrecta no habrá respuesta.

MENÚ AUTO	1) En estado de espera, pulse "-" o "+" para elegir el menú. 2) Pulse "" para confirmar el menú que elija. 3) Pulse "-" o "+" para elegir el peso del alimento. 4) Pulse "" para iniciar la cocción.
------------------	--

Menú	Peso	Potencia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Verdura	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (con 450 g de agua fría)	80 % (Mic.)
	100 g (con 800 g de agua fría)	
Patata	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	80 % (Mic.)
Pescado	250 g	
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 taza (unos 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tazas (unos 240 ml)	
	3 tazas (unos 360 ml)	
Palomitas de maíz	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

Limpieza y mantenimiento

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.

1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de «Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas». Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Comprobación del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No se puede arrancar el horno.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa).
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.



Según la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en cualquier momento en el futuro necesita eliminar este producto, no lo deseche con la basura doméstica. Envíe este producto a puntos de recogida de RAEE allí donde estén disponibles.



Instalación

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

1. Este aparato está destinado exclusivamente al uso en el ámbito doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para ser encastrado. No ha sido diseñado para utilizarse en la encimera ni en el interior de un armario.
3. Observe y siga las instrucciones especiales para la instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho.
5. Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado.
6. La tensión de la red debe corresponder a la especificada en la placa de características.
7. Tanto la instalación de la toma de corriente como la sustitución del cable de conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.
8. No se deben utilizar adaptadores, regletas multivías y cables prolongadores. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Tenga en cuenta lo siguiente

Conexión eléctrica

Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. Solo un electricista cualificado que tenga en cuenta las normas aplicables puede instalar el enchufe o reemplazar el cable de conexión. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una separación de contactos de al menos 3 mm. La instalación debe garantizar la protección ante el contacto.

Unidades instaladas

El armario de instalación no debe tener un panel trasero detrás del aparato.

Altura mínima de instalación: 850 mm.

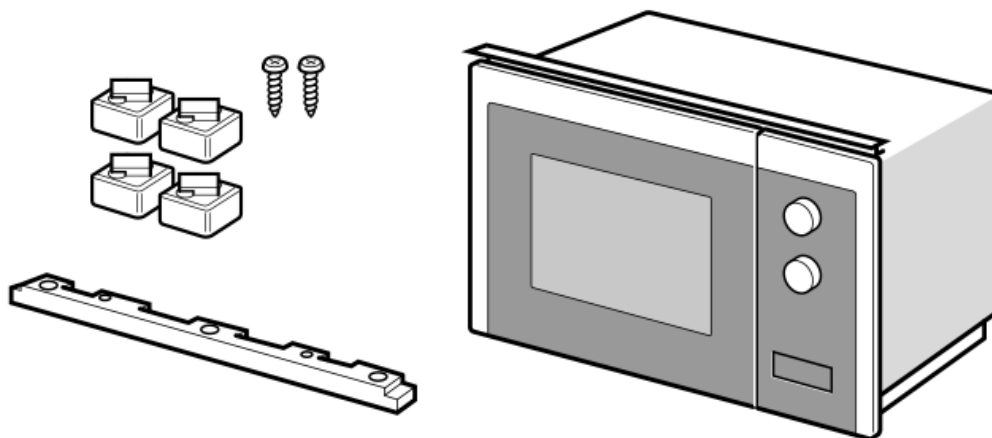
No deben cubrirse las ranuras y las entradas de ventilación.

Aparato en una unidad colgante - Fig. 1A

Aparato en un mueble alto - Fig.1 B

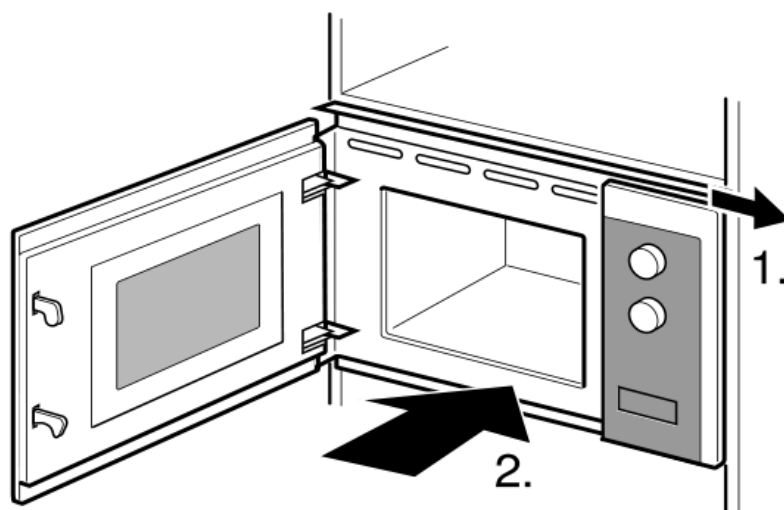
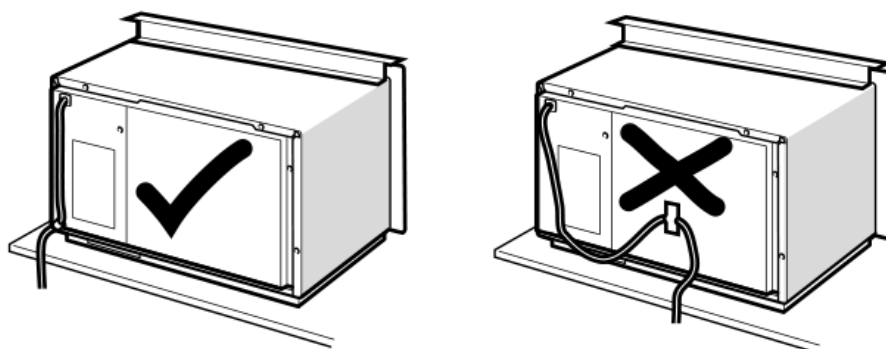
Instalación del horno - Fig. 2

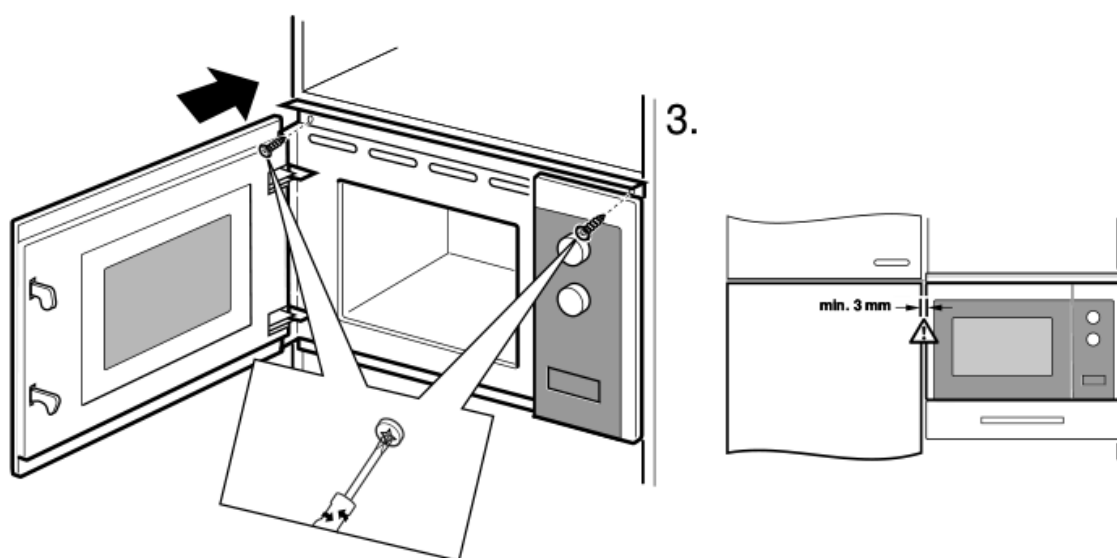
Nota: Tenga cuidado de no aprisionar o retorcer el cable de alimentación.



Technical drawing of the microwave oven showing dimensions and exploded view. The main view shows the microwave with a width of 600 mm and a depth of 560⁺⁸ mm. The exploded view shows the door with a width of 18 mm and a depth of 18 mm. The door is shown with a minimum depth of 300 mm and a height of 362⁺³ mm.

2





Resumo

46 Indicações de segurança importantes

54 Descrição do produto

55 Utilização do aparelho

60 Limpeza e manutenção

61 Resolução de problemas

62 Instalação

Caro Cliente,

Gostaríamos de agradecer-lhe e felicitá-lo pela sua escolha. Este novo produto foi cuidadosamente projetado e construído com materiais de alta qualidade e testado meticulosamente para garantir que satisfaz todos os requisitos culinários.

Por favor, leia e observe estas instruções simples, o que lhe permitirá obter excelentes resultados a partir da primeira utilização. Este aparelho de última geração é-lhe fornecido com os nossos melhores desejos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Forno Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO: H38FMWID4ID27N

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o seu forno micro-ondas e guarde-as cuidadosamente. Se seguir as instruções, o seu forno irá dar-lhe muitos anos de bom serviço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICRO-ONDAS EXCESSIVA

- (a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia de micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.
- (b) Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de agentes de limpeza se acumulem sobre as superfícies vedantes.
- (c) AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície poderá ficar degradada e afetar a vida útil do aparelho e provocar uma situação perigosa.

Especificações

Modelo:	H38FMWID4ID27N
Tensão Nominal:	230 V ~ 50 Hz
Potência nominal de entrada (micro-ondas):	1270 W
Potência nominal de saída (micro-ondas):	800 W
Potência nominal de entrada (grelhador):	1000 W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Aviso: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
2. Aviso: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.
3. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças a menos que tenham mais de 8 e sejam supervisionadas.
4. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
5. Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.
6. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos.
7. Leia e siga as instruções específicas: "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS".
8. Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
9. Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.

10. Não coza demasiado os alimentos.
11. Não utilize a cavidade do forno para efeitos de armazenamento.
Não guarde artigos, tais como pão, biscoitos, etc. dentro do forno.
12. Remova as torções dos fios e as alças de metal dos recipientes/sacos de papel ou plástico antes de os colocar no forno.
13. Instale ou localize este forno apenas de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
14. Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
15. Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes tais como:
 - áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - quintas;
 - ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
16. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
17. Não guarde ou utilize este aparelho no exterior.
18. Não use este forno perto de água, numa cave molhada ou perto de uma piscina.
19. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar. As superfícies são suscetíveis de aquecer durante a utilização. Mantenha o cabo longe da superfície aquecida e não cubra nenhuns orifícios no forno.
20. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou bancada.

21. A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.
22. O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
23. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
24. O aparelho não está concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, salvo se providas de supervisão e instrução referente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
25. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
26. Os aparelhos não se destinam a ser operados através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.
27. As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização.
As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
28. Não deve nunca utilizar um aparelho de limpeza a vapor.
29. Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências dentro do forno.
30. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno.
(Para fornos fornecidos com uma instalação para utilizar uma sonda de compensação de temperatura).
31. AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências.
As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que supervisionadas continuamente.
32. O forno micro-ondas deve ser operado com a porta decorativa aberta.
(Para fornos com uma porta decorativa).

- 33. A superfície de uma gaveta de armazenamento pode ficar quente.
- 34. O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas.
Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.
- 35. Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
- 36. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
- 37. Deve ter-se cuidado para não deslocar o prato giratório ao retirar os recipientes do aparelho.
- 38. Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento.
- 39. AVISO: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

Reduzir o risco de ferimentos

Instalação de ligação à terra

PERIGO

Risco de choque elétrico Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesão grave ou morte. Não desmontar este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico Uma utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a uma tomada até que o aparelho esteja instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem de estar ligado à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que possui um fio de terra com uma tomada de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra.

Consulte um eletricista qualificado ou técnico se as instruções de ligação à terra não estiverem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado à terra.

Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. É fornecido um curto cabo de alimentação para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar num cabo comprido.
2. Se for utilizado um conjunto de cabos ou cabo de extensão:
 - 1) A classificação elétrica marcada do conjunto de cabo ou extensão deve ser igual ou superior à classificação elétrica do aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve ter 3 fios e ligação à terra.
 - 3) O cabo comprido deve ser disposto de modo a não ficar dobrado sobre a bancada ou tampo de mesa onde possa ser puxado por crianças ou fazer com que as pessoas tropecem.

MATERIAIS QUE PODE USAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Seguir as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ficar a pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a etiqueta "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. Os "sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

MATERIAIS A EVITAR NO FORNO MICRO-ONDAS

Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blindar os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração de metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

Descrição do produto

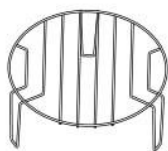
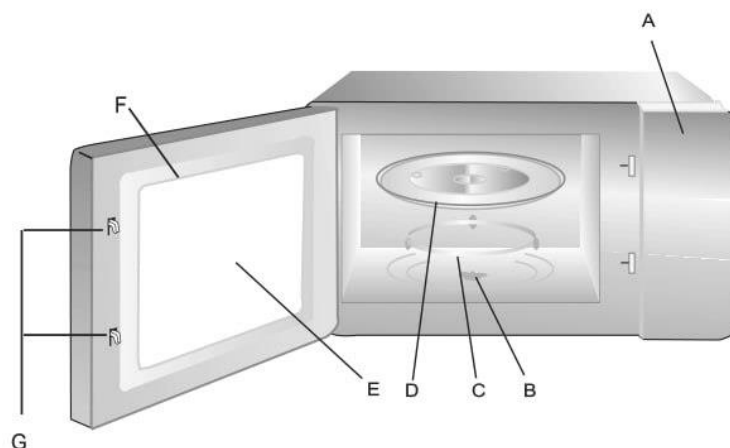
CONFIGURAR O SEU FORNO

Nomes de peças de forno e acessórios

Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno.

O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:

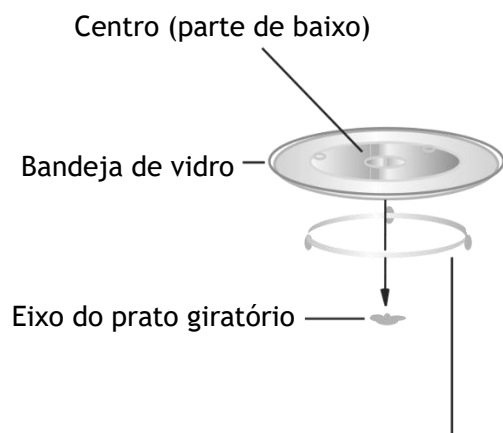
Bandeja de vidro	1
Montagem do anel do prato giratório	1
Manual de Instruções	1



Suporte de grelhador (Só pode ser utilizado na função de grelhador e ser colocado na bandeja de vidro)

- A) Painel de controlo
- B) Eixo do prato giratório
- C) Montagem do anel do prato giratório
- D) Bandeja de vidro
- E) Janela de observação
- F) Montagem da porta
- G) Sistema de bloqueio de segurança

INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO



- a. Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
- b. Deve utilizar-se sempre a bandeja de vidro e prato giratório em conjunto durante a cozedura.
- c. Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
- d. Se bandeja de vidro ou anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

Montagem do anel do prato giratório

Utilização do aparelho

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno micro-ondas utiliza um moderno controlo eletrónico para ajustar os parâmetros de cozedura para atender melhor às suas necessidades de cozinha.

DEFINIÇÃO DO RELÓGIO	Quando o forno micro-ondas é ligado à corrente, o forno irá exibir "WELCOME", o sinal sonoro soa uma vez. Se não houver nenhuma operação no prazo de 1 minuto, o forno entrará no estado de espera e aparecerá "0:00". 1) Prima "⌚" duas vezes, o ecrã mostra "00:00" e os números das horas piscam; 2) Prima "-" ou "+" para ajustar os números das horas, a hora de entrada deve estar dentro de 0--23. 3) Prima "⌚" ou "▶₊₃₀" para confirmar, os números dos minutos piscam. 4) Rode "-" ou "+" para ajustar os números dos minutos, o tempo introduzido deve estar dentro de 0--59. 5) Prima "⌚" ou "▶₊₃₀" para terminar a configuração do relógio. ":" irá piscar. O tempo atual será exibido. Nota: Se o relógio não estiver configurado, não funciona quando ligado à corrente.																						
COZEDURA NO MICRO-ONDAS	1) Prima uma vez a tecla "≈" e aparece "P100". 2) Prima "≈" repetidamente para seleccionar a potência de micro-ondas. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" irá aparecer por ordem. 3) Prima "-" ou "+" para ajustar o tempo de cozedura. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos) 4) Prima "▶₊₃₀" para começar a cozinhar. Nota: As quantidades dos passos para o tempo de ajuste do codificador são as seguintes: <table><tr><td>0—1 min</td><td>: 5 segundos</td></tr><tr><td>1—5 min</td><td>: 10 segundos</td></tr><tr><td>5—10 min</td><td>: 30 segundos</td></tr><tr><td>10—30 min</td><td>: 1 minuto</td></tr><tr><td>30—95 min</td><td>: 5 minutos</td></tr></table> Gráfico de Potência do Micro-ondas <table><tr><td>Potência do Micro-ondas</td><td>Alto</td><td>Med. Alto</td><td>Med.</td><td>Med. Baixo</td><td>Baixo</td></tr><tr><td>Visor</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	0—1 min	: 5 segundos	1—5 min	: 10 segundos	5—10 min	: 30 segundos	10—30 min	: 1 minuto	30—95 min	: 5 minutos	Potência do Micro-ondas	Alto	Med. Alto	Med.	Med. Baixo	Baixo	Visor	P100	P80	P50	P30	P10
0—1 min	: 5 segundos																						
1—5 min	: 10 segundos																						
5—10 min	: 30 segundos																						
10—30 min	: 1 minuto																						
30—95 min	: 5 minutos																						
Potência do Micro-ondas	Alto	Med. Alto	Med.	Med. Baixo	Baixo																		
Visor	P100	P80	P50	P30	P10																		

**GRELHADOR
OU COMBI.
A COZINHAR**

Prima "≡" uma vez, o ecrã irá exibir "G", e prima "≡" repetidamente para selecionar a potência que deseja, e "G", "C-1" ou "C-2" irá aparecer.

Prima "-" ou "+" para definir o tempo de cozedura. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos).

Prima "▶_{+30"}" novamente para começar a cozinhar.

Exemplo: Se desejar utilizar 55% de potência de micro-ondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode operar o forno como os seguintes passos.

1) Prima "≡" uma vez, o ecrã exibe "G".

2) Continue a premir "≡" até que o ecrã exiba "C-1".

3) Prima "-" ou "+" para ajustar o tempo de cozedura até o forno exibir "10:00".

4) Prima "▶_{+30"}" para começar a cozinhar.

Instruções da potência combinada:

Programa	Visor	Potência do Micro-ondas	Potência do grelhador
Grelhador	G	0%	100%
Combi. 1	C-1	55%	45%
Combi. 2	C-2	36%	64%

Nota: Se metade do tempo da grelha passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a grelhar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir "▶_{+30"}" para continuar a cozinhar. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.

DESCONGELAR POR PESO	1) Prima "  " uma vez, o ecrã vai apresentar "100". 2) Prima "-" ou "+" para seleccionar o peso dos alimentos. A gama de peso é de 100-2000g. 3) Prima a tecla "  " para iniciar a descongelação. Nota: Se metade do tempo de descongelação passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a descongelar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir "  " para continuar a cozinhar. Se não efetuar nenhuma ação, o forno continua a funcionar.
DESCONGELAR POR TEMPO	1) Prima "  " uma vez, o ecrã vai apresentar "00:00". 2) Prima "-" ou "+" para seleccionar o tempo de cozedura. O tempo máximo é 95 minutos. 3) Prima a tecla "  " para iniciar a descongelação.
COZEDURA MULTI-FASES	Podem definir-se 2 fases no máximo. Se uma das fases for descongelação, deve ser colocada na primeira fase automaticamente. O sinal sonoro toca uma vez após cada fase e a fase seguinte começa. Nota: O menu automático e a rápida cozedura não podem ser ajustados como uma das fases múltiplas. Exemplo: Se quiser descongelar os alimentos durante 5 minutos, e depois cozinhar com 80% de potência do micro-ondas durante 7 minutos. Os passos são os seguintes: 1) Prima "  " uma vez, o ecrã vai apresentar "00:00". 2) Prima "-" ou "+" para ajustar o tempo de descongelação de 5 minutos. 3) Prima "  " uma vez, o ecrã irá exibir "P100". 4) Prima "  " repetidamente para escolher o poder de micro-ondas até "P80" aparecer. 5) Prima "-" ou "+" para ajustar o tempo de cozedura de 7 minutos. 6) Prima "  " para começar a cozinhar.
TEMPORIZADOR DE COZINHA	1) Prima "  " uma vez, o ecrã irá exibir "KT 00:00". 2) Prima "-" ou "+" para introduzir o temporizador correto. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos) 3) Prima "  " ou "  " para confirmar a definição.

	4) Quando o tempo de cozedura for alcançado, o sinal sonoro toca 5 vezes. Se o relógio estiver definido (sistema de 24 horas), o ecrã irá exibir a hora atual. Nota: O Tempo de Cozedura é diferente do sistema 24 horas. O Temporizador de Cozinha é um temporizador.
COZEDURA RÁPIDA	1) No estado de espera, prima a tecla "" para cozinhar com nível de potência 100% durante 30 segundos. De cada vez que prime a mesma tecla aumenta 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos. 2) Durante a cozedura com micro-ondas, grelhador, combinada e descongelamento por tempo, prima "" para aumentar o tempo de cozedura. 3) Sob os estados do menu automático e do descongelamento por peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo "". 4) No estado de espera, prima “-” ou “+” para escolher o tempo de cozedura. Depois de ajustar o tempo de confeção, prima "" para iniciar a confeção por micro-ondas com alavanca 100% elétrica.
TRINCO PARA CRIANÇAS	Trinco: No estado de espera, prima "" durante 3 segundos para entrar no estado de trinco para crianças e o tempo atual aparecerá se tiver sido definido, caso contrário, o ecrã exibirá "". Confirmação de bloqueio: Em estado de bloqueio, prima "" durante 3 segundos, o bloqueio é libertado.
FUNÇÃO DE INQUIRIÇÃO	1) Quando se cozinha com o micro-ondas ou grelhador e em combinação. Prima "" ou "" a potência atual será exibida durante 3 segundos. 2) Se o relógio estiver definido, durante o estado de cozedura, prima "" para verificar o tempo atual. Vai ser apresentada durante 3 segundos.

ESPECIFICAÇÃO	1) Se a porta for aberta no processo de cozedura, feche a porta e prima "" para continuar a cozinhar. 2) Uma vez definido o programa de cozedura, "" não é premido em 5 minutos. A hora atual será exibida. A configuração será cancelada. 3) O sinal sonoro soa uma vez com pressão eficiente, uma pressão ineficiente não dá resposta.
MENU AUTO	1) Em estado de espera, prima "-" ou "+" para escolher o menu. 2) Prima "" para confirmar o menu escolhido. 3) Prima "- " ou "+ " para escolher o peso dos alimentos. 4) Prima "" para começar a cozinhar.

Menu	Peso	Energia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetal	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Massas	50 g (com 450 g de água fria)	80% (Mic.)
	100 g (com 800 g de água fria)	
Batata	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Peixe	250 g	80% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 chávena (cerca de 120 ml)	100% (Mic.)
	2 chávenas (cerca de 240 ml)	
	3 chávenas (cerca de 360 ml)	
Pipocas	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

Limpeza e manutenção

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.

1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual com água e sabão.
3. A estrutura da porta, o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

CUIDADO

Perigo de lesão

É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções sobre "Materiais que pode usar no forno micro-ondas ou a evitar no forno a micro-ondas". Alguns utensílios não metálicos podem não ser seguros para usar no micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão após o procedimento abaixo.

Teste do utensílio:

1. Encha um recipiente adequado para micro-ondas com 1 chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Sinta cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda 1 minuto de tempo de cozedura.

Resolução de problemas

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente a sair pelas aberturas	Durante a confeção, pode sair vapor dos alimentos. A maioria do vapor vai sair pelas aberturas. Embora algum se possa acumular num local fresco, como a porta do forno. Isto é normal.
O forno foi iniciado de forma accidental sem alimentos no seu interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem quaisquer alimentos no seu interior. Isto é muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
Não é possível iniciar o forno.	(1) O cabo de alimentação não está devidamente ligado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou curto-circuito.	Substituir o fusível ou repor o disjuntor (reparação por pessoal profissional da nossa empresa).
	(3) Problema com a tomada.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.



De acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se a qualquer momento no futuro precisar de eliminar este produto por favor não elimine este produto com o lixo doméstico. Por favor, envie este produto para os pontos de recolha de REEE quando disponível.



Instalação

INSTALAÇÃO E CONEXÃO

1. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.
2. Este forno destina-se apenas a uma utilização encastrada. Não se destina a utilização em bancada ou a utilização dentro de um armário.
3. Observe as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário montado na parede de 60 cm.
5. O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada.
6. A tensão da rede deve corresponder à tensão especificada na placa de classificação.
7. A tomada deve ser instalada e o cabo de conexão apenas deve ser substituído por um eletricista qualificado. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, um dispositivo de desconexão de todos os polos tem de estar presente no lado da instalação com uma folga de contato de, pelo menos, 3 mm.
8. Adaptadores, tiras múltiplas vias e cabos de extensão não devem ser usados. A sobrecarga pode resultar em risco de incêndio.

A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.



INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Há que notar o seguinte

Ligação elétrica

O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada. Apenas um eletricista qualificado que tenha em conta os regulamentos apropriados pode instalar a tomada ou substituir o cabo de conexão. Se a ficha deixar de estar acessível após a instalação, tem de estar presente um interruptor de isolamento de todos os polos no lado da instalação com uma folga de contacto de, no mínimo, 3 mm. A proteção contra contacto deve ser assegurada pela instalação.

Unidades instaladas

O armário de instalação não deve ter um painel traseiro atrás do aparelho.

Altura mínima de instalação: 850 mm.

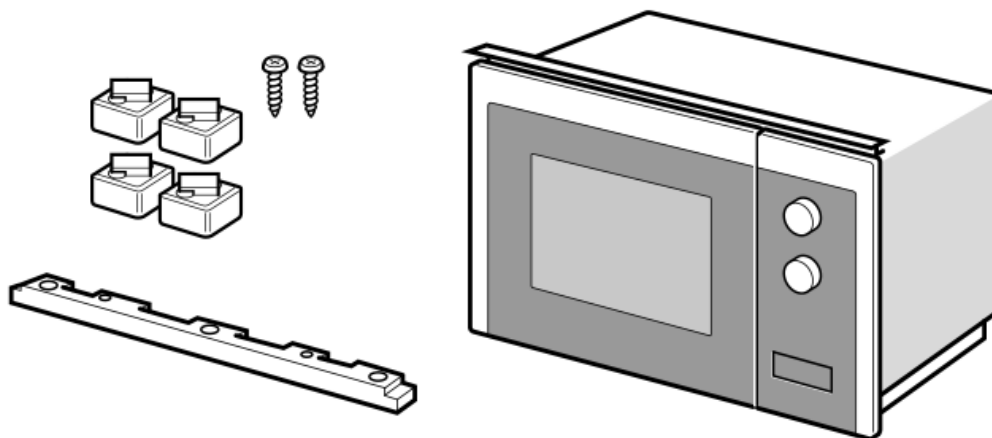
As ranhuras e as entradas para ventilação não devem estar tapadas.

Aparelho numa unidade de pendurar na parede - Fig. 1A

Aparelho numa unidade vertical - Fig.1 B

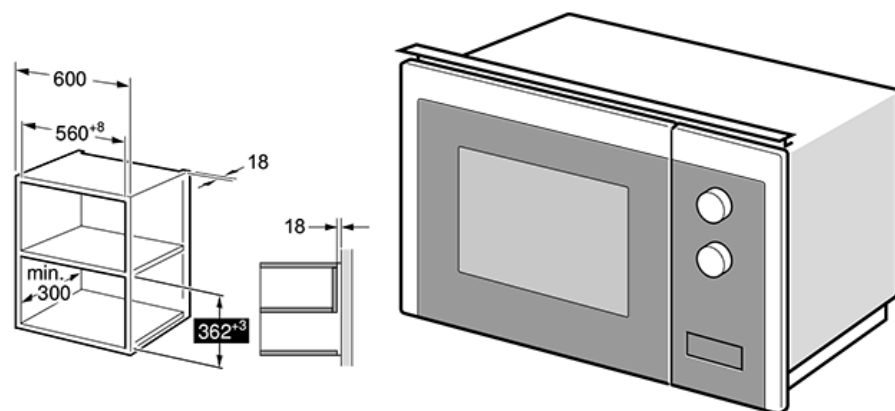
Instalar o forno - Fig. 2

Nota: Não entale nem vinque o cabo principal.

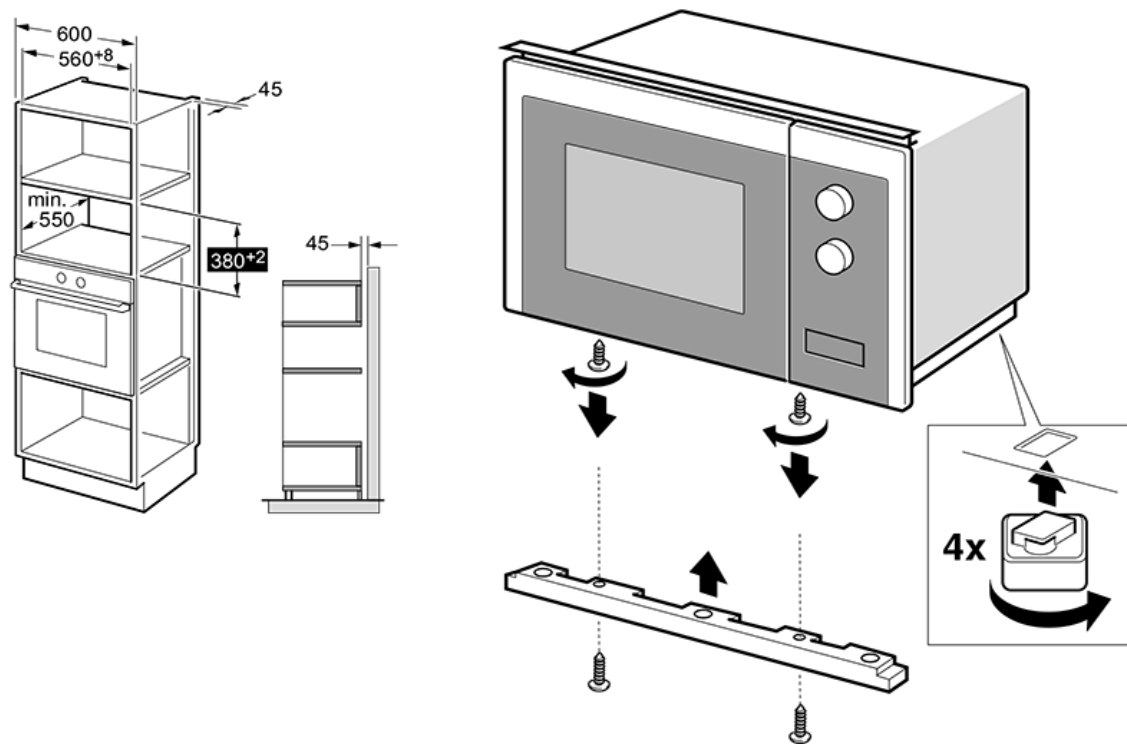


1

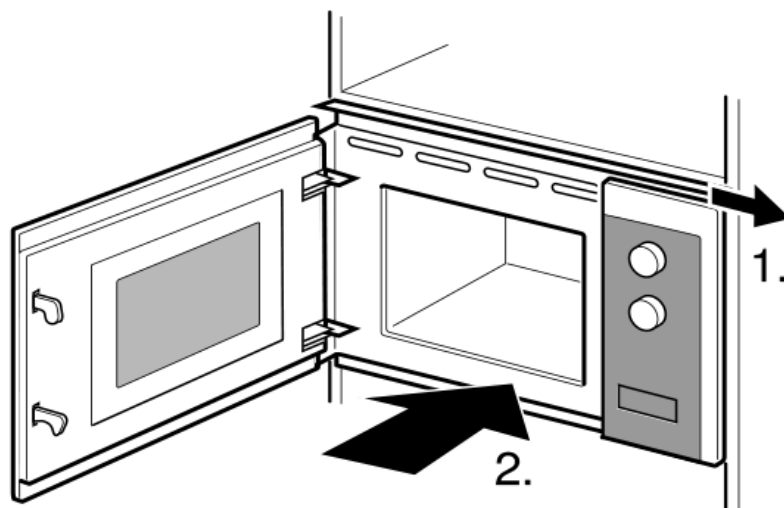
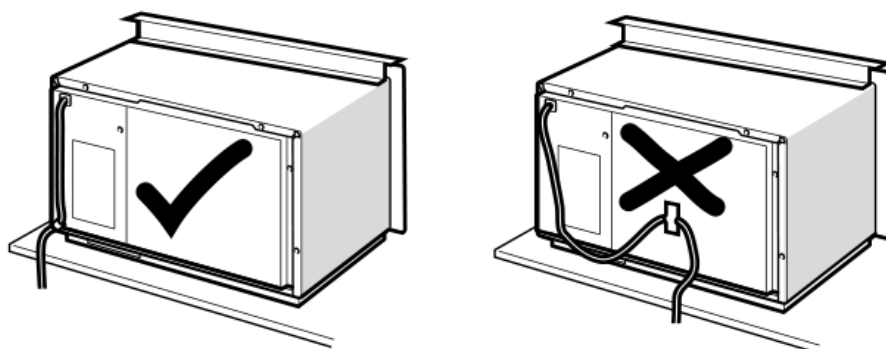
A



B



2



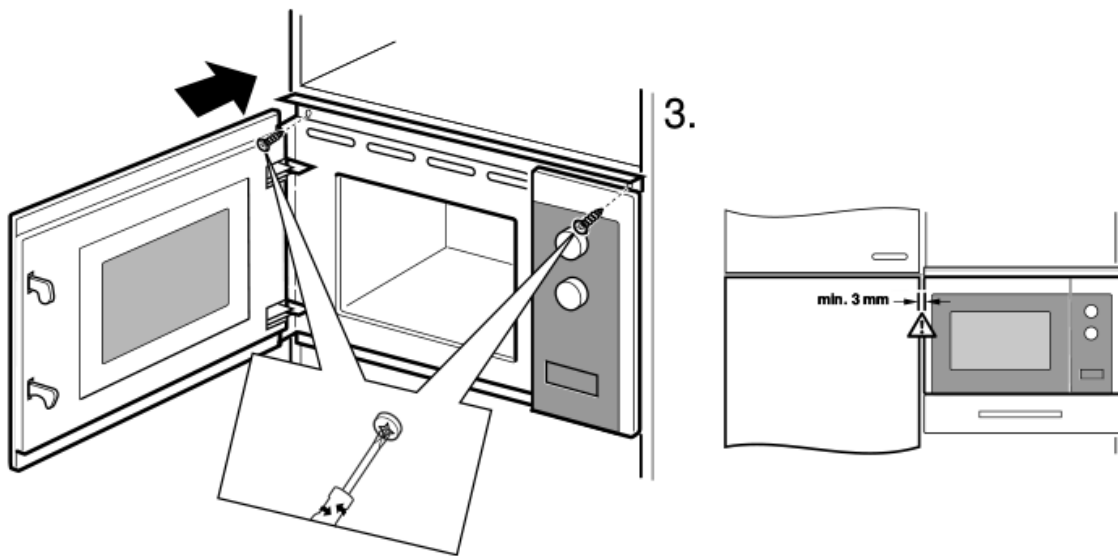


Table des matières

68 Consignes de sécurité importantes

76 Description du produit

77 Utilisation de l'appareil

82 Nettoyage et entretien

83 Dépannage

84 Installation

Cher client,

Nous vous remercions et nous vous félicitons de votre choix. Ce nouveau produit a été soigneusement conçu et construit à l'aide de matériaux de grande qualité et a été testé minutieusement pour s'assurer qu'il répond à toutes vos exigences culinaires.

Veuillez lire et observer ces simples instructions, qui vous permettront d'obtenir d'excellents résultats dès la première utilisation. Cet appareil de pointe est accompagné de nos meilleurs souhaits.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODÈLE : H38FMWID4ID27N

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les soigneusement.
Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

- (a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les dispositifs de verrouillage de sécurité.
- (b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez aucun résidu de saleté ou de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- (c) **AVERTISSEMENT** : si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas maintenu en bon état de propreté, sa surface pourrait être dégradée, ce qui affecterait la durée de vie de l'appareil et entraînerait une situation dangereuse.

Caractéristiques techniques

Modèle :	H38FMWID4ID27N
Tension nominale :	230 V ~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1270 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	800 W
Puissance d'entrée nominale (gril) :	1 000 W

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, respectez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Avertissement : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
2. Avertissement : il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou connaissant mal l'appareil, s'ils bénéficient d'une surveillance ou reçoivent des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.
4. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
5. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
7. Lisez et respectez les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION POSSIBLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICRO-ONDES ».
8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'inflammation.
9. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.

10. Ne faites pas trop cuire les aliments.
11. N'utilisez pas la cavité du four à des fins de conservation.
Ne conservez pas d'aliments tels que du pain, des biscuits, etc. à l'intérieur du four.
12. Retirez les attaches en métal et les poignées en métal des contenants/ sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
13. Installez ou positionnez ce four uniquement conformément aux instructions d'installation fournies.
14. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
15. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :
 - coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - habitations rurales ;
 - environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service clientèle ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
17. Ne rangez pas et n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
18. N'utilisez pas ce four près de sources d'eau, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
19. La température des surfaces accessibles peut être élevée durant le fonctionnement. Les surfaces risquent de s'échauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon éloigné de la surface chauffée et ne couvrez pas les événements du four.
20. Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord de la table ou du comptoir.

21. Le fait de ne pas conserver le four propre peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
22. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
23. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
24. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins d'être surveillés ou d'avoir appris à utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
25. Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
26. Les appareils ne sont pas prévus pour être utilisés au moyen d'une minuterie extérieure ou d'un système de télécommande séparé.
27. Les parties accessibles peuvent devenir brûlantes au cours de l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.
28. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.
29. Au cours de l'utilisation, l'appareil devient brûlant. Faites attention à ne pas toucher les éléments de chauffage à l'intérieur du four.
30. N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four. (Pour les fours munis d'un dispositif permettant d'utiliser une sonde de mesure de la température).
31. **AVERTISSEMENT** : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir brûlants au cours de l'utilisation. Il convient de faire attention à ne pas toucher les éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
32. Le four à micro-ondes doit fonctionner avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec porte décorative).
33. La surface d'un éventuel tiroir de rangement peut devenir brûlante.

34. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
35. Les contenants métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson aux micro-ondes.
36. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
37. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil.
38. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe.
39. AVERTISSEMENT : lorsque l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d'un adulte en raison des températures générées.

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR
POUVOIR LE CONSULTER EN CAS DE BESOIN**

Pour réduire les risques de blessures aux personnes

Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de choc électrique. Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Toute utilisation inappropriée de la mise à la terre vous expose à un risque de choc électrique. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un câble d'évacuation du courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre doté d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous ne comprenez pas totalement les instructions de mise à la terre ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un ensemble de cordons long ou une rallonge est utilisé(e) :
 - 1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être un cordon à 3 fils de type mise à la terre.
 - 3) Le long cordon doit être disposé de façon à ne pas s'enrouler sur le comptoir ou sur le dessus de la table, afin que les enfants ne puissent pas tirer dessus et qu'il ne puisse pas causer de chutes.

MATÉRIAUX UTILISABLES AU FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. Ne l'utilisez que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Verres résistants à la chaleur uniquement. Assurez-vous de l'absence de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement rapide. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier sulfurisé	Utilisez-le comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Film plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètres	Seulement si compatibles micro-ondes (thermomètres à viande et à bonbons).
Papier paraffiné	À utiliser comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

MATÉRIAUX À ÉVITER DANS LE FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peuvent causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

Description du produit

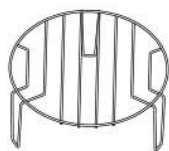
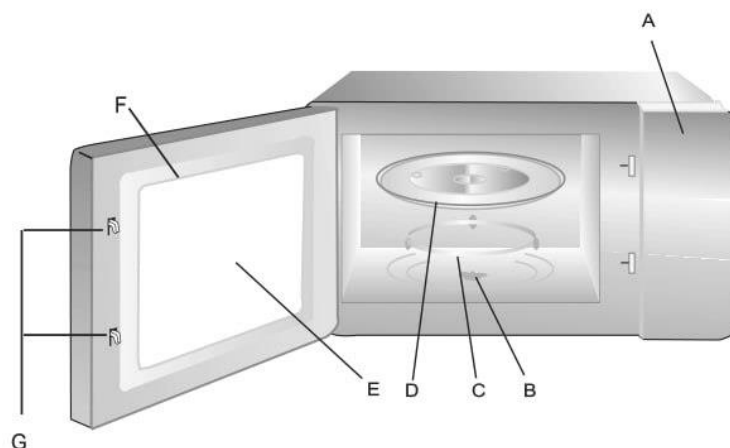
INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Enlevez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four.

Votre four est livré avec les accessoires suivants :

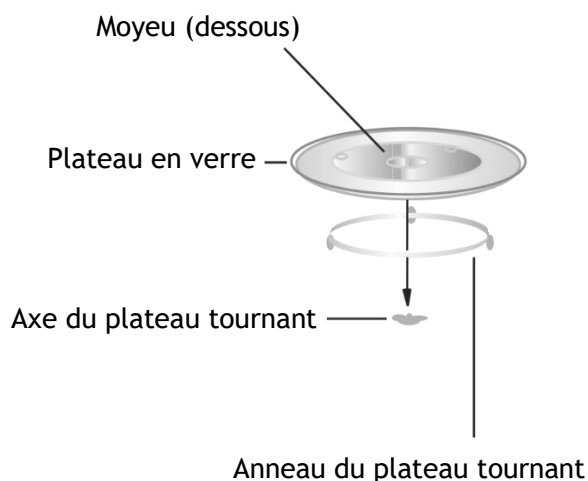
Plateau en verre	1
Anneau du plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1



Grille (à n'utiliser que lorsque la fonction gril est activée et doit être placée sur le plateau en verre)

- A) Panneau de commande
- B) Axe du plateau tournant
- C) Anneau du plateau tournant
- D) Plateau en verre
- E) Fenêtre d'observation
- F) Ensemble porte
- G) Système de verrouillage de sécurité

INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT



- a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- b. Le plateau en verre et son anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- c. La nourriture et les contenants alimentaires doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- d. Si le plateau en verre ou l'anneau se fend ou se brise, contactez le SAV agréé le plus proche.

Utilisation de l'appareil

MODE D'EMPLOI

Ce four à micro-ondes intègre un système de commande électronique moderne qui permet de régler les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE	Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, l'indication « WELCOME » (Bienvenue) s'affiche, le signal sonore retentit une fois. Si aucune opération n'est lancée dans la minute qui suit, le four passe en mode attente et « 0:00 » s'affiche. 1) Appuyez deux fois sur «  », l'écran affiche « 00:00 » et les chiffres des heures clignotent. 2) Appuyez sur « - » ou « + » pour régler les chiffres des heures, la valeur saisie doit être comprise entre 0 et 23. 3) Appuyez sur «  » ou sur «  » pour confirmer, les chiffres des minutes clignotent. 4) Tournez sur « - » ou « + » pour régler les chiffres des minutes, la valeur saisie doit être comprise entre 0 et 59. 5) Appuyez sur «  » ou sur «  » pour terminer le réglage de l'horloge. « : » clignote. L'heure actuelle s'affiche. Remarque : si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas après la mise sous tension.										
CUISSON AU MICRO-ONDES	1) Appuyez une fois sur la touche «  » et « P100 » s'affiche. 2) Appuyez plusieurs fois sur «  » pour sélectionner la puissance du micro-ondes. Les indications « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent successivement. 3) Appuyez sur « - » ou « + » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes) 4) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson. Remarque : les incréments pour la durée de réglage du commutateur de codage sont les suivants : <table border="0"> <tr> <td>0–1 min</td> <td>: 5 secondes</td> </tr> <tr> <td>1–5 min</td> <td>: 10 secondes</td> </tr> <tr> <td>5–10 min</td> <td>: 30 secondes</td> </tr> <tr> <td>10–30 min</td> <td>: 1 minute</td> </tr> <tr> <td>30–95 min</td> <td>: 5 minutes</td> </tr> </table> Tableau de puissance du micro-ondes	0–1 min	: 5 secondes	1–5 min	: 10 secondes	5–10 min	: 30 secondes	10–30 min	: 1 minute	30–95 min	: 5 minutes
0–1 min	: 5 secondes										
1–5 min	: 10 secondes										
5–10 min	: 30 secondes										
10–30 min	: 1 minute										
30–95 min	: 5 minutes										

	<table><tr><td>Puissance du micro-ondes</td><td>Élevée</td><td>Moy. Élevée</td><td>Moy.</td><td>Moy. Basse</td><td>Basse</td></tr><tr><td>Affichage</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	Puissance du micro-ondes	Élevée	Moy. Élevée	Moy.	Moy. Basse	Basse	Affichage	P100	P80	P50	P30	P10				
Puissance du micro-ondes	Élevée	Moy. Élevée	Moy.	Moy. Basse	Basse												
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10												
CUISSON GRIL OU COMBINÉE	Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « G », puis appuyez plusieurs fois sur «  » pour sélectionner la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affiche. Appuyez sur « - » ou sur « + » pour régler le temps de cuisson. (Le temps maximum de cuisson est de 95 minutes). Appuyez de nouveau sur «  +30" » pour démarrer la cuisson. Exemple : si vous souhaitez utiliser 55 % de puissance micro-ondes et 45 % de puissance du gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four comme suit.																
	1) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « G ».																
	2) Continuez à appuyer sur «  » jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».																
	3) Appuyez sur « - » ou « + » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».																
	4) Appuyez sur «  +30" » pour démarrer la cuisson.																
Instructions de cuisson combinée : <table><tr><td>Programme</td><td>Affichage</td><td>Puissance du micro-ondes</td><td>Puissance du gril</td></tr><tr><td>Gril</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr><tr><td>Combi. 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45 %</td></tr><tr><td>Combi. 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr></table>		Programme	Affichage	Puissance du micro-ondes	Puissance du gril	Gril	G	0 %	100 %	Combi. 1	C-1	55 %	45 %	Combi. 2	C-2	36 %	64 %
Programme	Affichage	Puissance du micro-ondes	Puissance du gril														
Gril	G	0 %	100 %														
Combi. 1	C-1	55 %	45 %														
Combi. 2	C-2	36 %	64 %														
Remarque : lorsque la moitié du temps de gril est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux grillés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur «  +30" » pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.																	
DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU POIDS	1) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « 100 ». 2) Appuyez sur « - » ou « + » pour sélectionner le poids des aliments. La plage de poids varie entre 100 et 2 000 g.																

	3) Appuyez sur la touche «  » pour démarrer la décongélation. Remarque : lorsque la moitié du temps de décongélation est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux décongelés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur «  » pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.
DÉCONGÉLATION EN FONCTION DU TEMPS	1) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « 00:00 ». 2) Appuyez sur « - » ou « + » pour sélectionner la durée. Le temps maximum est de 95 minutes. 3) Appuyez sur la touche «  » pour démarrer la décongélation.
CUISSON EN PLUSIEURS ÉTAPES	Deux étapes peuvent être réglées au maximum. Si une étape consiste à décongeler, celle-ci doit être automatiquement effectuée en premier lieu. Le signal sonore retentit à la fin de chaque étape et l'étape suivante commence. Remarque : le menu automatique et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes. Exemple : si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis faire cuire à 80 % de puissance micro-ondes pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes : 1) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « 00:00 ». 2) Appuyez sur « - » ou « + » pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes. 3) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « P100 ». 4) Appuyez plusieurs fois sur «  » pour choisir la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que l'indication « P80 » s'affiche. 5) Appuyez sur « - » ou « + » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes. 6) Appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson.

MINUTERIE	1) Appuyez une fois sur «  », l'écran affiche « KT 00:00 ». 2) Appuyez sur « - » ou « + » pour saisir la valeur de minuterie souhaitée. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes) 3) Appuyez sur «  » ou «  » pour confirmer le réglage. 4) Lorsque le temps de cuisson est atteint, le signal sonore retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle. Remarque : le temps de cuisson est différent du système 24 heures. Il s'agit d'une minuterie.
CUISSON RAPIDE	1) À l'état d'attente, appuyez sur la touche «  » pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche permet d'augmenter le temps de cuisson de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes. 2) Pendant la cuisson au micro-ondes, au gril, la cuisson combinée et la décongélation par temps, appuyez sur «  » pour augmenter le temps de cuisson. 3) Dans les états de menu automatique et de décongélation au poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur «  ». 4) En mode attente, appuyez sur « - » ou « + » pour sélectionner le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur «  » pour démarrer la cuisson au micro-ondes avec une puissance à 100 %.
SÉCURITÉ ENFANTS	Activation de la sécurité enfants : lorsque le four est en attente, appuyez sur «  » pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfants. L'heure actuelle s'affiche si l'heure a été réglée, sinon, l'écran affiche «  ». Désactivation de la sécurité enfants : lorsque la sécurité enfants est activée, appuyez sur «  » pendant 3 secondes, la sécurité enfants est alors désactivée.
FONCTION DE CONSULTATION	1) Pendant la cuisson au micro-ondes ou au gril ou en mode combiné. Appuyez sur «  » ou «  », la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes. 2) Si l'horloge a été réglée, appuyez pendant la cuisson sur «  » pour vérifier l'heure actuelle. Elle s'affiche pendant 3 secondes.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	1) Si la porte est ouverte pendant la cuisson, fermez la porte, puis appuyez sur «  +30" » pour reprendre la cuisson. 2) Une fois le programme de cuisson sélectionné, n'appuyez pas sur «  +30" » pendant 5 minutes. L'heure actuelle s'affiche. Le réglage est annulé. 3) Le signal sonore retentit une fois si vous appuyez vigoureusement sur la touche, sinon vous n'entendrez rien.
MENU AUTO	1) En mode attente, appuyez sur « - » ou « + » pour choisir le menu. 2) Appuyez sur «  +30" » pour confirmer le menu sélectionné. 3) Appuyez sur « - » ou « + » pour sélectionner le poids des aliments. 4) Appuyez sur «  +30" » pour démarrer la cuisson.

Menu	Poids	Puissance
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Viande	250 g	100 % (mic.)
	350 g	
	450 g	
Légumes	200 g	100 % (mic.)
	300 g	
	400 g	
Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80 % (mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
Pomme de terre	200 g	100 % (mic.)
	400 g	
	600 g	
Poisson	250 g	80 % (mic.)
	350 g	
	450 g	
Boissons	1 tasse (environ 120 ml)	100 % (mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (mic.)
	100 g	

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les parties voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Conseil de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffez au micro-ondes à 100 % de la puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Danger de blessures corporelles

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être adaptés à une utilisation sûre dans un micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes avec 1 tasse d'eau froide (250 ml) et placez également l'ustensile en question.
2. Faites-le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Dépannage

Fonctionnement normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception des radios et des téléviseurs peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il s'agit d'un phénomène similaire à l'interférence des petits appareils électriques comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four tamisée	Durant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut devenir plus faible. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des événements	Durant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les événements d'aération. Mais il est possible qu'un peu de vapeur s'accumule sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux de faire fonctionner l'appareil ainsi.

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible de démarrer le four.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez au bout de 10 secondes.
	(2) Les fusibles ont sauté ou le disjoncteur fonctionne.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par le personnel professionnel de notre entreprise).
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.



Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit à un point de collecte des DEEE le cas échéant.



Installation

INSTALLATION ET RACCORDEMENT

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four est destiné à être encastré uniquement. Il n'est pas destiné à un usage sur plan de travail ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.
8. N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges électriques. La surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

La surface accessible peut être brûlante pendant le fonctionnement.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Il convient de noter les instructions qui suivent.

Branchement électrique

L'appareil est équipé d'une fiche et ne doit être branché qu'à une prise de terre correctement installée. Ne faites installer la prise ou remplacer le câble de connexion que par un électricien qualifié, qui respecte les règlements en la matière. Si le connecteur de type fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm. La protection du contact doit être assurée.

Encastrement

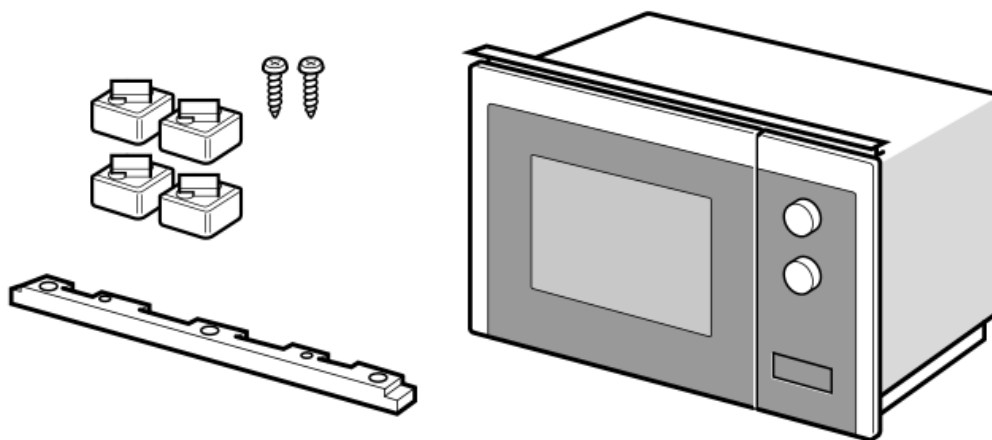
L'élément au sein duquel l'appareil sera encastré ne doit pas comporter de panneau arrière situé derrière l'appareil. Hauteur d'installation minimale : 850 mm. Les fentes d'aération et les prises d'air ne doivent en aucun cas être couvertes.

Appareil installé dans un élément mural - Fig. 1A

Appareil installé dans un meuble haut - Fig. 1B

Installation du four - Fig. 2

Remarque : veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni piégé ni tordu.



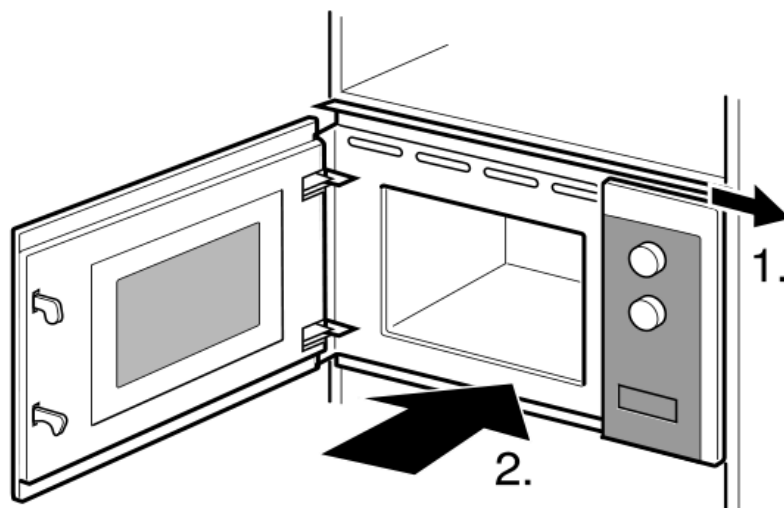
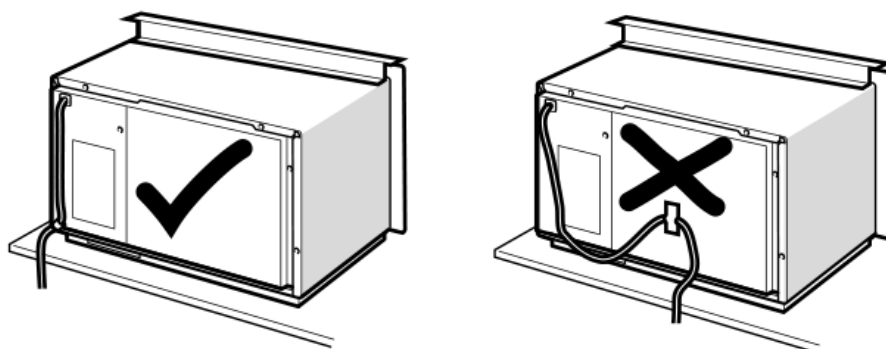
Technical drawing of the microwave oven showing dimensions and exploded view of the door.

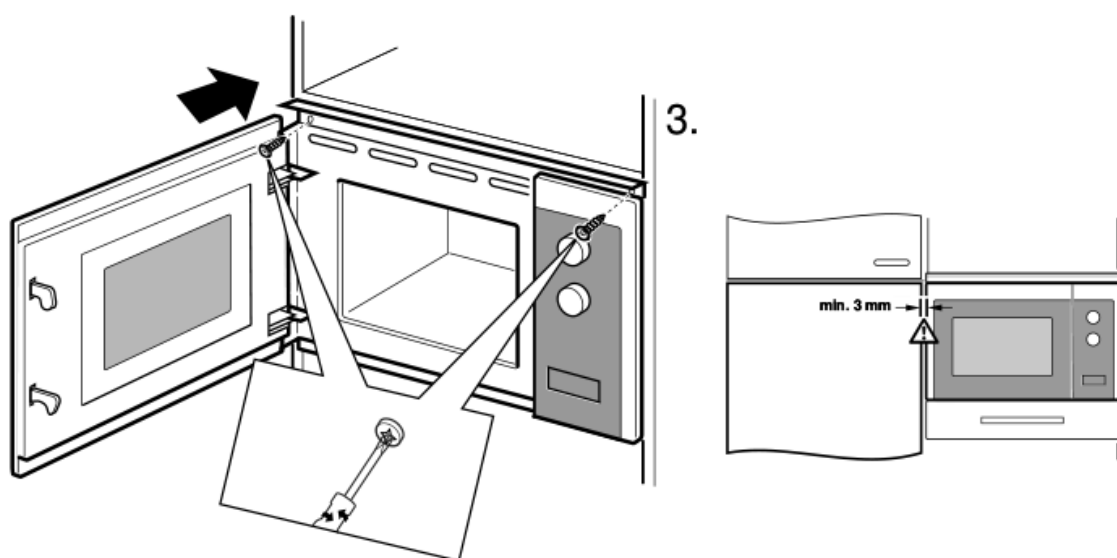
Dimensions (mm):

- Overall width: 600
- Internal width: 560^{+8}
- Door thickness: 18
- Minimum depth: min. 300
- Door height: 362^{+3}
- Door width: 18

The drawing includes a perspective view of the microwave oven and an exploded view of the door assembly.

2





Zusammenfassung

90 Wichtige Sicherheitshinweise

98 Produktbeschreibung

99 Gebrauch des Geräts

104 Reinigung und Wartung

105 Fehlersuche

106 Installation

Sehr geehrte(r) Kundin/Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, wir gratulieren Ihnen zu dieser Wahl. Dieses neue Produkt wurde sorgfältig entworfen und aus hochwertigen Materialien hergestellt und gründlich getestet, um sicherzustellen, dass es alle Ihre Anforderungen an einen guten Ofen erfüllt.

Lesen und beachten Sie diese einfachen Hinweise, damit Sie schon bei der ersten Anwendung hervorragende Ergebnisse erzielen können. Dieses hochmoderne Gerät kommt mit unseren besten Wünschen zu Ihnen.

SICHERHEITSHINWEISE

Mikrowellenofen

BEDIENUNGSHANDBUCH

MODELL: H38FMWID4ID27N

Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam vor der Verwendung Ihres Mikrowellenofens und bewahren Sie sie sorgfältig auf.
Wenn Sie diese Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Gerät viele Jahre gute Dienste leisten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG AUF

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

- (a) Versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Auf keinen Fall die Sicherheitsverriegelungen entfernen oder verändern.
- (b) Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.
- (c) **WARNUNG:** Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sein sollte, darf der Ofen erst wieder in Betrieb genommen werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert worden ist.

NACHTRAG

Wenn dieses Produkt nicht stets in einem sauberen Zustand sein sollte, wird die Oberfläche ggf. in Mitleidenschaft gezogen, die Lebensdauer des Produktes verringert sich und zudem können Gefahrensituationen herbeigeführt werden.

Technische Daten

Modell:	H38FMWID4ID27N
Nennspannung:	230 V ~ 50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1270 W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	800 W
Nenneingangsleistung (Grill):	1000 W

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

1. Warnung: Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
2. Warnung: Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung des Geräts darf nur von über 8 Jahre alten Kindern unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
5. Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.
6. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
7. Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise:
„VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
8. Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
9. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.

10. Verkochen Sie Lebensmittel nicht.
11. Verwenden Sie den Garraum nicht zu Aufbewahrungszwecken.
Bewahren Sie keine Lebensmittel im Ofen auf, beispielsweise Brot, Plätzchen usw.
12. Entfernen Sie Zugbänder und Metallverschlüsse von Papier- oder Kunststoffbehältern, bevor Sie einen Behälter in den Ofen stellen.
13. Installieren und stellen Sie diesen Ofen nur gemäß den Anweisungen in dieser Installationsanleitung auf.
14. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
15. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - landwirtschaftliche Betriebe,
 - Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
16. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
17. Dieses Gerät nicht im Freien verwenden oder aufstellen.
18. Diesen Ofen nicht im Wasser, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Pools verwenden.
19. Die Temperatur der zugänglichen Flächen kann bei Betrieb des Geräts hoch sein. Die Oberflächen werden während der Verwendung heiß. Das Kabel von heißen Flächen entfernt verlegen; Belüftungsöffnungen des Ofens nicht verdecken.

20. Das Kabel darf nicht über dem Rand eines Tisches oder Tresens hängen.
21. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.
22. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläsern sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
23. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
24. Das Gerät ist nicht zur Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, sofern diese nicht in die Bedienung des Geräts durch eine Person eingewiesen wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder von einer solchen Person beaufsichtigt werden.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, über einen externen Timer oder eine gesonderte Fernsteuerung betrieben zu werden.
27. Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.
28. Keinen Dampfreiniger verwenden.
29. Das Gerät wird während der Verwendung heiß. Die Heizelemente im Backofen nicht berühren.
30. Nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler verwenden. (Für Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind.)
31. **WARNUNG:** Das Gerät und die zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Vermeiden Sie es, die Kochelemente zu berühren.

Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.

- 32. Die Mikrowelle muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden.
(Für Öfen mit Dekortür.)
- 33. Die Oberfläche der Aufbewahrungsschublade kann heiß werden.
- 34. Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
- 35. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- 36. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
- 37. Bei der Entnahme von Behältern aus dem Gerät ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird.
- 38. Das Gerät nicht hinter einer Dekortür einbauen, um Überhitzen zu vermeiden.
- 39. WARNUNG: Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.

**BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN**

Verringerung der Verletzungsgefahr für Personen

Installation der Erdung

GEFAHR

Stromschlaggefahr: Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Stromschlaggefahr: Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird. Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungstift aufweist.

Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Experten.

Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.

1. Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.
2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 - 1) Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.
 - 2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.
 - 3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

MATERIALIEN, DIE SIE IN EINEM MIKROWELLENOFEN VERWENDEN KÖNNEN

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmittel verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitzte, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzten versehen, durchstochen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmittels, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer).
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

MATERIALIEN, DIE NICHT IN DIE MIKROWELLE DÜRFEN

Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splintern oder reißen.

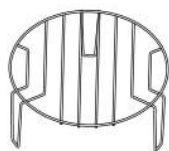
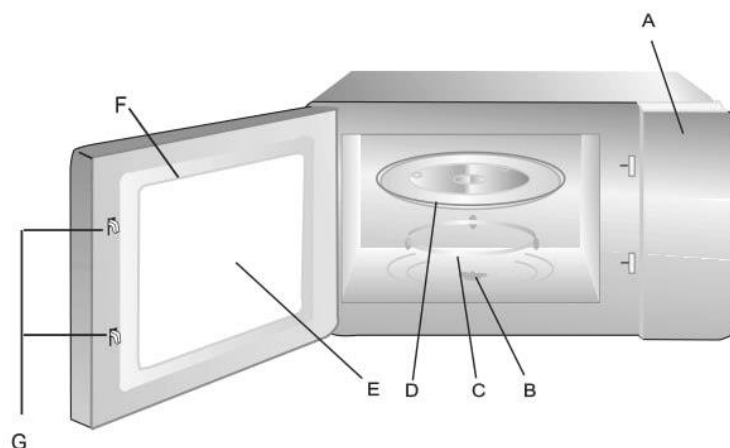
Produktbeschreibung

EINRICHTUNG IHRES OFENS

Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum. Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

Glasteller	1
Drehtellerring-Baugruppe	1
Bedienungshandbuch	1

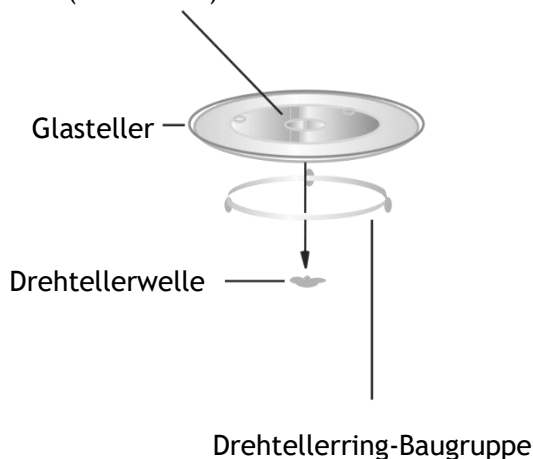


Grillrost (nur mit der Grillfunktion verwenden und auf den Glasteller stellen)

- A) Bedienfeld
- B) Drehtellerwelle
- C) Drehtellerring-Baugruppe
- D) Glasteller
- E) Sichtfenster
- F) Türbaugruppe
- G) Sicherheitsverriegelungssystem

DREHTELLER-MONTAGE

Nabe (Unterseite)



- a. Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Der Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
- b. Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehtellerring verwendet werden.
- c. Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
- d. Falls der Glasteller oder der Drehtellerring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Mikrowellenofen nutzt eine moderne elektronische Steuerung für die Anpassung der Parameter für Garvorgänge, die Ihnen beste Ergebnisse liefern wird.

EINSTELLEN DER UHRZEIT	Sobald der Mikrowellenofen eingeschaltet wird, wird „WELCOME“ angezeigt und der Summer ertönt einmal. Wenn innerhalb von 1 Minute keine Bedienung erfolgt, geht der Ofen in den Wartemodus über und „0:00“ wird angezeigt. 1) Drücken Sie zweimal „“, auf dem Bildschirm erscheint „00:00“ und die Stundenzahlen blinken. 2) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Stunden einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0-23 liegen. 3) Drücken Sie zur Bestätigung auf „“ oder „“, die Minutenzahlen blinken. 4) Drehen Sie „-“ oder „+“, um die Minuten einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0-59 liegen. 5) Drücken Sie „“ oder „“, um die Einstellung der Uhr zu beenden. Es blinkt das Zeichen „:“. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Hinweis: Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert die Uhr bei Betrieb nicht.										
GAREN IN DER MIKROWELLE	1) Drücken Sie die Taste „“ einmal und „P100“ wird angezeigt. 2) Drücken Sie wiederholt „“, um die Mikrowellenleistung auszuwählen. „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ werden der Reihe nach angezeigt. 3) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.) 4) Drücken Sie „“, um den Garvorgang zu starten. Hinweis: Die Schritte für die Anpassung der Zeit mit dem Codierschalter sind folgendermaßen: <table><tr><td>0-1 min</td><td>: 5 Sekunden</td></tr><tr><td>1-5 min</td><td>: 10 Sekunden</td></tr><tr><td>5-10 min</td><td>: 30 Sekunden</td></tr><tr><td>10-30 min</td><td>: 1 Minute</td></tr><tr><td>30-95 min</td><td>: 5 Minuten</td></tr></table>	0-1 min	: 5 Sekunden	1-5 min	: 10 Sekunden	5-10 min	: 30 Sekunden	10-30 min	: 1 Minute	30-95 min	: 5 Minuten
0-1 min	: 5 Sekunden										
1-5 min	: 10 Sekunden										
5-10 min	: 30 Sekunden										
10-30 min	: 1 Minute										
30-95 min	: 5 Minuten										

	Mikrowellen-Leistungsübersicht <table><tr><td>Mikrowellenleistung</td><td>Hoch</td><td>Mitt. Hoch</td><td>Mitt. Niedrig</td><td>Niedrig</td></tr><tr><td>Anzeige</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	Mikrowellenleistung	Hoch	Mitt. Hoch	Mitt. Niedrig	Niedrig	Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10					
Mikrowellenleistung	Hoch	Mitt. Hoch	Mitt. Niedrig	Niedrig													
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10												
GRILL ODER KOMBI. GAREN	Drücken Sie „“ einmal, der Bildschirm zeigt „G“ an und drücken Sie „“ wiederholt, um die gewünschte Leistung auszuwählen, woraufhin „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt wird. Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten). Drücken Sie „+30“ erneut, um den Garvorgang zu starten. Beispiel: Wenn Sie mit 55 % Mikrowellenleistung und 45 % Grillleistung (C-1) 10 Minuten lang garen möchten, können Sie den Ofen wie folgt einstellen.																
	1) Drücken Sie einmal „“, auf dem Bildschirm wird „G“ angezeigt.																
	2) Drücken Sie weiter „“, bis auf dem Bildschirm „C-1“ angezeigt wird.																
	3) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Garzeit einzustellen, bis der Ofen „10:00“ anzeigt.																
	4) Drücken Sie „+30“, um den Garvorgang zu starten.																
	Anleitung zur Kombifunktion: <table><tr><th>Programm</th><th>Anzeige</th><th>Mikrowellenleistung</th><th>Grill Leistung</th></tr><tr><td>Grill</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr><tr><td>Kombi 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45 %</td></tr><tr><td>Kombi 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr></table>	Programm	Anzeige	Mikrowellenleistung	Grill Leistung	Grill	G	0 %	100 %	Kombi 1	C-1	55 %	45 %	Kombi 2	C-2	36 %	64 %
	Programm	Anzeige	Mikrowellenleistung	Grill Leistung													
	Grill	G	0 %	100 %													
	Kombi 1	C-1	55 %	45 %													
	Kombi 2	C-2	36 %	64 %													
	Hinweis: Wenn die Hälfte der Grillzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um einen besseren Grilleffekt zu erzielen, sollten Sie das Grillgut wenden, die Tür schließen und dann „+30“ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft das Gerät weiter.																

AUFTAUEN NACH GEWICHT	1) Drücken Sie einmal „“ und auf dem Bildschirm wird „100“ angezeigt. 2) Drücken Sie „-“ oder „+“, um das Gewicht der Lebensmittel auszuwählen. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100 und 2000 g. 3) Drücken Sie die Taste „+30““, um den Auftauvorgang zu starten. Hinweis: Wenn die Hälfte der Abtauzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um eine bessere Auftauwirkung zu erzielen, sollten Sie das Grillgut wenden, die Tür schließen und dann „+30““ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen. Wenn keine Bedienung erfolgt, läuft das Gerät weiter.
AUFTAUEN NACH ZEIT	1) Drücken Sie einmal „“ und auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt. 2) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Gardauer auszuwählen. Die maximale Gardauer beträgt 95 Minuten. 3) Drücken Sie die Taste „+30““, um den Auftauvorgang zu starten.
MEHRSTUFIGES GAREN	Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe Abtauen ist, sollte sie automatisch an erster Stelle geschaltet werden. Nach jeder Stufe ertönt der Summer einmal und die nächste Stufe beginnt. Hinweis: Auto-Menü und Schnellkochen können nicht als eine der Mehrstufen eingestellt werden. Beispiel: Sie wollen die Lebensmittel 5 Minuten lang auftauen und dann 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen. Die Schritte sind wie folgt: 1) Drücken Sie einmal „“ und auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt. 2) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen. 3) Drücken Sie einmal „“ und auf dem Bildschirm wird „P100“ angezeigt. 4) Drücken Sie wiederholt „“, um die Mikrowellenleistung zu wählen, bis „P80“ angezeigt wird. 5) Drücken Sie „-“ oder „+“, um die Gardauer von 7 Minuten auszuwählen. 6) Drücken Sie „+30““, um den Garvorgang zu starten.

KÜCHEN-TIMER	1) Drücken Sie einmal „“ und auf dem Bildschirm wird „KT 00:00“ angezeigt. 2) Drücken Sie „-“ oder „+“, um den richtigen Timer einzugeben. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.) 3) Drücken Sie „+30“ oder „“, um die Einstellung zu bestätigen. 4) Wenn die Garzeit erreicht ist, ertönt der Summer fünfmal. Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), wird auf dem Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Hinweis: Die Garzeit ist anders als das 24-Stunden-System. Der Timer ist eine Zeitschaltuhr.
SCHNELLES GAREN	1) Drücken Sie im Wartemodus die Taste „+30“, um 30 Sekunden lang mit 100 % Leistungsstufe zu garen. Mit jedem Drücken auf dieselbe Taste verlängert sich die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten. 2) Drücken Sie während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsgarens und des Auftauens nach Zeit „+30“, um die Garzeit zu verlängern. 3) Bei den Funktionen „Auto-Menü“ und „Auftauen nach Gewicht“ kann die Garzeit nicht durch Drücken von „+30“ verlängert werden. 4) Drücken Sie im Wartemodus „-“ oder „+“, um die Gardauer auszuwählen. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie auf „+30“, um das Garen in der Mikrowelle mit 100 % Leistung zu starten.
SPERRFUNKTION FÜR KINDER	Sperren: Drücken Sie im Wartemodus 3 Sekunden lang „“, um die Kindersicherung zu aktivieren. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt, wenn sie eingestellt wurde, andernfalls wird „“ angezeigt. Kindersicherung deaktivieren: Drücken Sie im gesperrten Zustand „“ 3 Sekunden lang, die Kindersicherung wird aufgehoben.
ABFRAGEFUNKTION	1) Aktiviert, wenn die Funktionen Mikrowelle, Grill und Kombi ausgeführt werden. Drücken Sie „“ oder „“ und die aktuelle Leistung wird drei Sekunden lang angezeigt. 2) Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie während des Garvorgangs „“, um die aktuelle Zeit anzuzeigen. Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

SPEZIFIKATION	1) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie sie und drücken Sie dann „+30““, um den Garvorgang fortzusetzen. 2) Nach der Einstellung des Garprogramms sollte +30“ nicht innerhalb von 5 Minuten gedrückt werden. Es wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird aufgehoben. 3) Der Summer ertönt bei festem Drücken, leichtes oder ungenaues Drücken führt zu keiner Reaktion.
AUTO-MENÜ	1) Drücken Sie im Wartemodus „-“ oder „+“, um das Menü auszuwählen. 2) Drücken Sie +30“, um das gewählte Menü zu bestätigen. 3) Drücken Sie „-“ oder „+“, um das Gewicht der Lebensmittel auszuwählen. 4) Drücken Sie „+30““, um den Garvorgang zu starten.

Menü	Gewicht	Leistung
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Fleisch	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Gemüse	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	80 % (Mik.)
	100 g (mit 800 g kaltem Wasser)	
Kartoffel	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Fisch	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Getränk	1 Tasse (etwa 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 Tassen (etwa 240 ml)	
	3 Tassen (etwa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermittel oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen können und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung - Einfaches Entfernen von Lebensmittelrückständen von Garraumwänden: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Mikrowellenleistung (100 %) 10 Minuten lang. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter „Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden bzw. nicht verwenden können“. Die Verwendung bestimmter nicht metallischer Gegenstände ist für Mikrowellenöfen ggf. nicht geeignet. Im Zweifel können Sie solche Gegenstände dem folgenden Test unterziehen.
Test von Utensilien:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie den entsprechenden Gegenstand dazu.
2. Kochen Sie das Wasser bei maximaler Leistung während einer (1) Minute.
3. Berühren Sie den Gegenstand vorsichtig. Wenn der leere Gegenstand warm ist, verwenden Sie ihn nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Kochdauer von einer (1) Minute nicht.

Fehlersuche

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht schwach.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampfansammlung an der Tür, heiße Luft kommt aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen wie beispielsweise auf der Gerätetüre absetzen. Das ist normal.
Gerät ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät kann nicht gestartet werden.	(1) Stromstecker nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.



Gemäß der E-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat entsorgt und aufbereitet werden. Entsorgen Sie dieses Produkt ggf. NIEMALS im Haushaltsmüll. Geben Sie dieses Produkt bitte an den entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte ab.



Installation

INSTALLATION UND ANSCHLUSS

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Einbau vorgesehen. Er ist nicht für die Verwendung auf einer Arbeitsfläche oder in einem Schrank vorgesehen.
3. Beachten Sie die besondere Installationsanleitung.
4. Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Einbauschränk eingebaut werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss.
6. Die Spannung muss mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Der Einbau der Steckdose und das Auswechseln des Anschlusskabels darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss eine Poltrennvorrichtung mit einem Kontaktpalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden.
8. Adapter, Steckerleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei Überlast besteht Brandgefahr.

**Die Zugangsfläche kann
bei Betrieb heiß werden.**



INSTALLATIONSANLEITUNG

Folgendes ist zu beachten

Elektrischer Anschluss

Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss. Nur ein qualifizierter Elektriker, der die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktspace von mindestens 3 mm vorgesehen werden. Der Berührungsschutz muss durch die Installation gewährleistet sein.

Eingebaute Geräte

Der Einbauschränk darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben.

Mindestmontagehöhe: 850 mm.

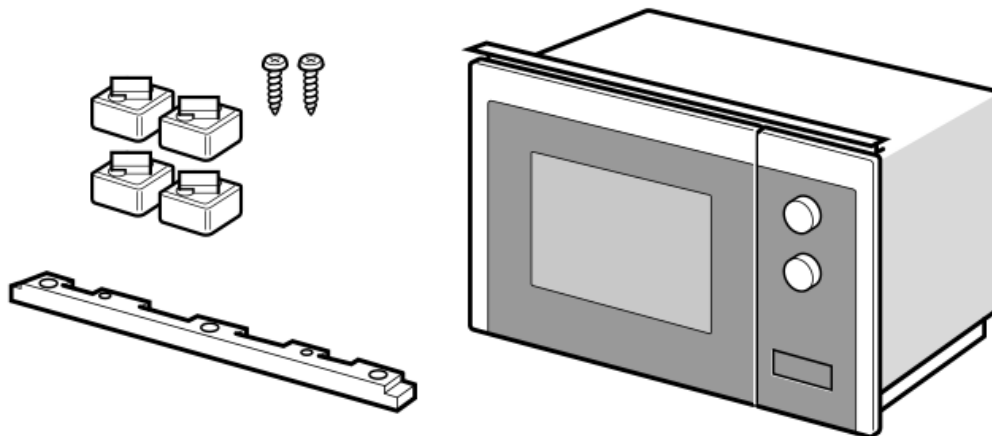
Lüftungsschlitze und -öffnungen dürfen nicht verdeckt werden.

Gerät in einer Hängevorrichtung - Abb. 1A

Gerät in einem Hochschrank - Abb. 1B

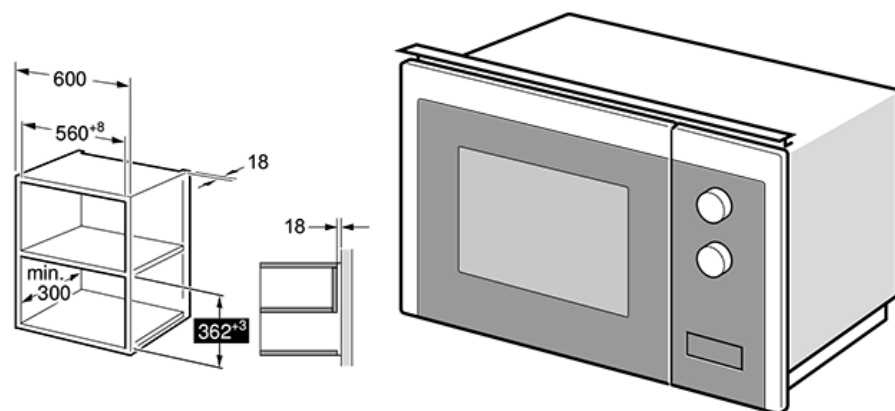
Einbau des Ofens - Abb. 2

Hinweis: Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.

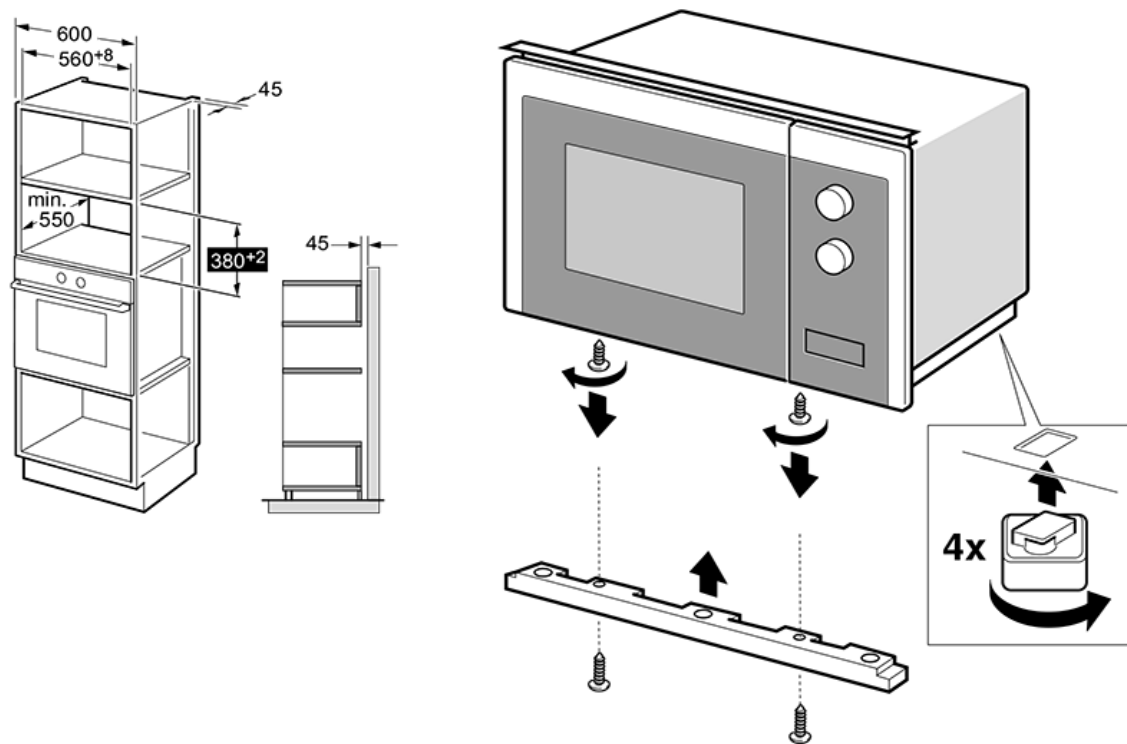


1

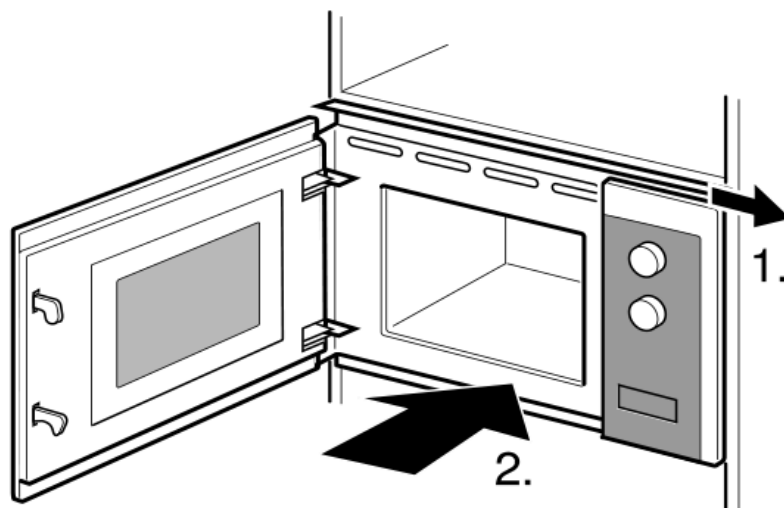
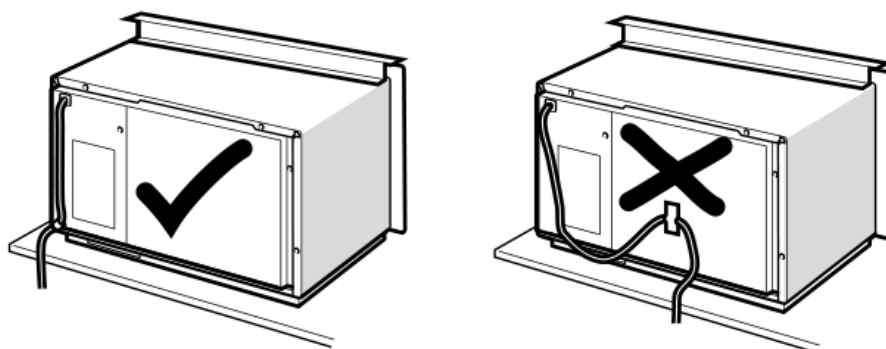
A

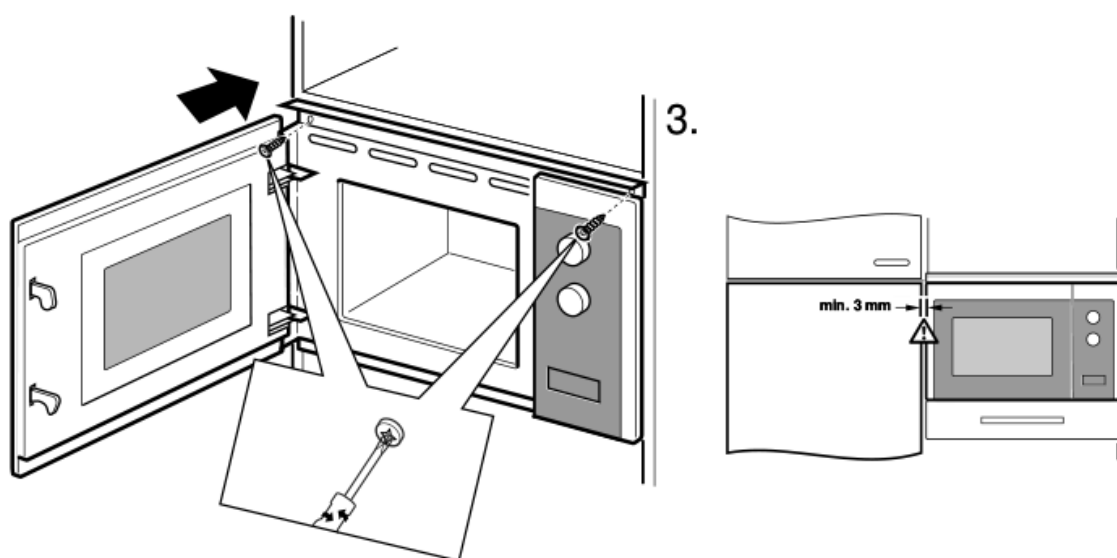


B



2





Shrnutí

114 Důležité bezpečnostní pokyny

120 Popis výrobku

121 Používání spotřebiče

126 Čištění a údržba

127 Řešení problémů

128 Instalace

Vážená zákaznice/vážený zákazníku,

rádi bychom vám poděkovali a poblahopřáli k vaší volbě. Tento nový výrobek byl pečlivě navržen, vyroben s využitím vysoce kvalitních materiálů a velmi přesně přezkoušen, aby bylo jisté, že splní všechny vaše kulinářské požadavky.

Přečtěte si a dodržujte tyto jednoduché pokyny, které vám umožní dosahovat vynikajících výsledků již od prvního použití. Dostáváte spotřebič na špičkové technické úrovni a my k němu přidáváme přání toho nejlepšího.

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE

MODEL: H38FMWID4ID27N

Před použitím mikrovlnné trouby si pozorně přečtěte tyto pokyny a dobře je uschovejte.

Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

- (a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.
- (b) Neumist'ujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.
- (c) VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	H38FMWID4ID27N
Jmenovité napětí:	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná energie):	1270 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná energie):	800 W
Jmenovitý příkon (gril):	1 000 W

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. Varování: Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybuchnout.
2. Varování: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
3. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru, nebo pokud nejsou starší osmi let.
4. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
5. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.
6. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.
7. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
9. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
10. Pokrmy nepřevařujte.
11. Vnitřek trouby nepoužívejte ke skladování věcí.

Nic v troubě nenechávejte, např. chléb, sušenky apod.

12. Před vložením do trouby odstraňte z papírových nebo plastových nádob/sáčků drátěné kroužky a kovové úchyty.
13. Tuto troubu instalujte a umístěte pouze v souladu s dodanými pokyny pro instalaci.
14. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybuchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
15. Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:
 - kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
 - hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníci;
 - na chalupách;
 - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.
16. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
17. Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič venku.
18. Nepoužívejte troubu v blízkosti vody, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu.
19. Teplota přístupných povrchů může být při provozu spotřebiče vysoká. Povrchy mohou být při používání horké. Šňůru uchovávejte mimo ohříváný povrch a nezakrývejte žádné větrací otvory trouby.
20. Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pultu.
21. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
22. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
23. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.

24. Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami nezkušenými a neznalými, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
25. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
26. Tyto spotřebiče nejsou určeny k tomu, aby byly řízeny externím časovým spínačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
27. Přístupné součásti mohou být během používání horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.
28. Nesmí se používat parní čistič.
29. Během používání je spotřebič horký. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.
30. Používejte pouze takovou teplotní sondu, která je doporučena pro tuto troubu. (Platí pro trouby vybavené funkcí umožňující používat sondu snímající teplotu).
31. **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou během používání horké. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles varné desky. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
32. Mikrovlnná trouba se musí používat s otevřenými dekoračními dvířky. (Platí pro trouby s dekoračními dvířky).
33. Povrch úložné zásuvky se může zahřát.
34. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
35. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
36. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
37. Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dávat pozor, aby se neposunul otočný talíř.

38. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání.
39. VAROVÁNÍ: Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Ke snížení rizika zranění osob

Instalace uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky.

Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:
 - 1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.
 - 2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.
 - 3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

MATERIÁLY, KTERÉ LZE POUŽÍVAT V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikát pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přehřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly naříznout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstříku a ztrátě vlhkosti.

MATERIÁLY, KTERÝM SE V MIKROVLNNÉ TROUBĚ VYHÝBAT

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

Popis výrobku

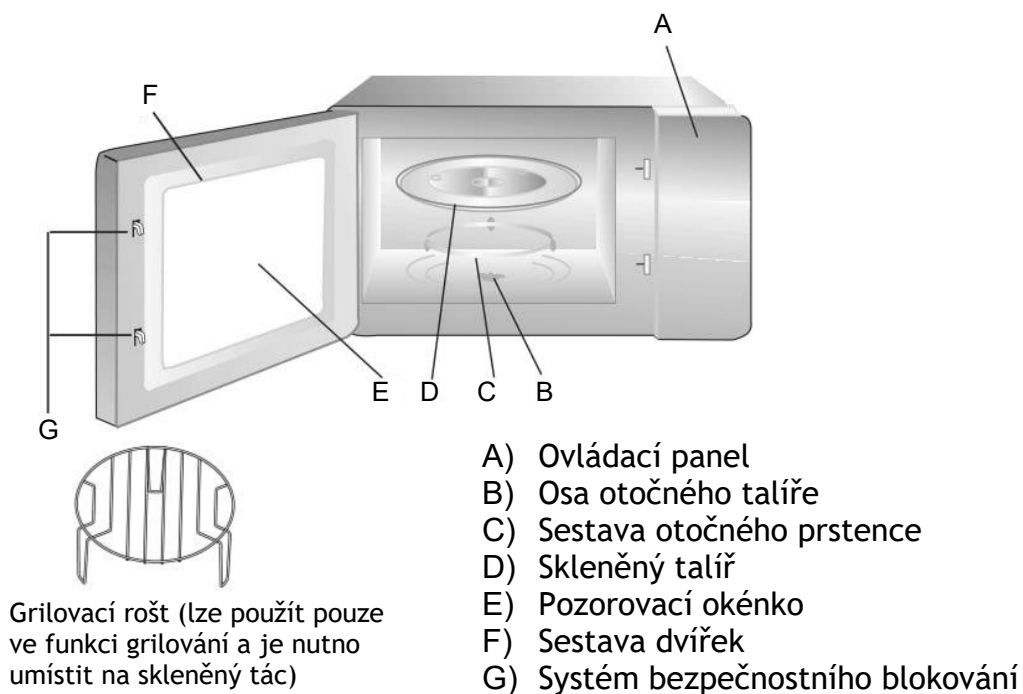
SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby.

Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



INSTALACE OTOČNÉHO TALÍŘE



- Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
- Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
- Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
- Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Používání spotřebiče

POKYNY PRO OVLÁDÁNÍ

Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání, které upravuje parametry ohřevu tak, aby lépe vyhovovaly vašim potřebám při vaření.

NASTAVENÍ HODIN	Když je mikrovlnná trouba pod proudem, na displeji se zobrazí „WELCOME“ a jednou se ozve zvukový signál. Pokud během 1 minuty nedojde k žádné činnosti, přejde trouba do stavu čekání a na displeji se zobrazí „0:00“. 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „“, na displeji se zobrazí „00:00“ a hodiny začnou blikat. 2) Stiskněte „-“ nebo „+“ pro nastavení čísel hodin, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0-23. 3) Potvrdíte stisknutím tlačítka „“ nebo „+30°“, číslice minut zablikají. 4) Otočením „-“ nebo „+“ pro nastavení čísel minut, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0-59. 5) Stiskněte tlačítko „“ nebo „+30°“ pro dokončení nastavení hodin. „:“ zabliká. Zobrazí se aktuální čas. Poznámka: Pokud nejsou hodiny nastaveny, nebudou při napájení fungovat.															
PŘÍPRAVA POKRMŮ S MIKROVLNNÝM OHŘEVEM	1) Stiskněte jednou tlačítko „“ a na displeji se zobrazí „P100“. 2) Opakovaným stisknutím tlačítka „“ zvolte výkon mikrovlnné trouby. Postupně se zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“. 3) Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.) 4) Stiskněte tlačítko „+30°“ pro zahájení ohřevu. Poznámka: Časové posuny při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující: <table><tr><td>0-1 min</td><td>:</td><td>5 sekund</td></tr><tr><td>1-5 min</td><td>:</td><td>10 sekund</td></tr><tr><td>5-10 min</td><td>:</td><td>30 sekund</td></tr><tr><td>10-30 min</td><td>:</td><td>1 minuta</td></tr><tr><td>30-95 min</td><td>:</td><td>5 minut</td></tr></table> Tabulka mikrovlnného ohřevu	0-1 min	:	5 sekund	1-5 min	:	10 sekund	5-10 min	:	30 sekund	10-30 min	:	1 minuta	30-95 min	:	5 minut
0-1 min	:	5 sekund														
1-5 min	:	10 sekund														
5-10 min	:	30 sekund														
10-30 min	:	1 minuta														
30-95 min	:	5 minut														

	<table><tr><td>Výkon mikrovlnného ohřevu</td><td>vysoký</td><td>střední vysoký</td><td>střední</td><td>střední nízký</td><td>nízký</td></tr><tr><td>Displej</td><td>P100</td><td>P80</td><td>P50</td><td>P30</td><td>P10</td></tr></table>	Výkon mikrovlnného ohřevu	vysoký	střední vysoký	střední	střední nízký	nízký	Displej	P100	P80	P50	P30	P10				
Výkon mikrovlnného ohřevu	vysoký	střední vysoký	střední	střední nízký	nízký												
Displej	P100	P80	P50	P30	P10												
GRIL NEBO KOMBINOVANÉ VAŘENÍ	Stiskněte jednou tlačítko „“, na displeji se zobrazí „G“ a opakovaným stisknutím tlačítka „“ zvolte požadovaný výkon. Zobrazí se „G“, „C-1“ nebo „C-2“. Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut). Opětovným stisknutím tlačítka „+30°“ zahájíte ohřev. Například: Pokud chcete použít 55 % mikrovlnného výkonu a 45 % výkonu grilu (C-1) pro přípravu pokrmů po dobu 10 minut, můžete troubu ovládat podle následujících kroků.																
	1) Stiskněte jednou tlačítko „  “, na displeji se zobrazí „G“.																
	2) Dále tiskněte tlačítko „  “, dokud se na displeji nezobrazí „C-1“.																
	3) Stisknutím „-“ nebo „+“ nastavujte dobu ohřevu, dokud displej trouby nebude ukazovat „10:00“.																
	4) Stiskněte tlačítko „  +30°“ pro zahájení ohřevu.																
	Pokyny pro kombinovaný výkon: <table><tr><td>Program</td><td>Displej</td><td>Výkon mikrovlnného ohřevu</td><td>Výkon grilu</td></tr><tr><td>Gril</td><td>G</td><td>0 %</td><td>100 %</td></tr><tr><td>Kombi. 1</td><td>C-1</td><td>55 %</td><td>45 %</td></tr><tr><td>Kombi. 2</td><td>C-2</td><td>36 %</td><td>64 %</td></tr></table>	Program	Displej	Výkon mikrovlnného ohřevu	Výkon grilu	Gril	G	0 %	100 %	Kombi. 1	C-1	55 %	45 %	Kombi. 2	C-2	36 %	64 %
	Program	Displej	Výkon mikrovlnného ohřevu	Výkon grilu													
	Gril	G	0 %	100 %													
	Kombi. 1	C-1	55 %	45 %													
	Kombi. 2	C-2	36 %	64 %													
Poznámka: Pokud uplyne polovina doby grilování, zvukový signál trouby dvakrát zazní, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku grilování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítko „+30°“ pro pokračování v grilování. Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.																	
ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI	1) Stiskněte jednou tlačítko „“, na obrazovce se zobrazí „100“. 2) Stisknutím „-“ nebo „+“ vyberte hmotnost potravin. Rozsah hmotnosti je 100-2000 g.																

	3) Stisknutím tlačítka „ +30°“ zahájíte rozmrazování. Poznámka: Pokud uplyne polovina doby rozmrazování, dvakrát zazní zvukový signál trouby, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku rozmrazování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítka „ +30°“ pro pokračování v grilování. Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.
ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU	1) Stiskněte jednou tlačítka „“, na obrazovce se zobrazí „00:00“. 2) Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte dobu ohřevu. Maximální doba je 95 minut. 3) Stisknutím tlačítka „ +30°“ zahájíte rozmrazování.
VÍCEFÁZOVÝ OHŘEV	Lze nastavit maximálně dvě fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by být automaticky zařazeno do první fáze. Po každé fázi se jednou ozve zvukový signál a začne další fáze. Poznámka: Automatickou nabídku a rychlý ohřev nelze nastavit jako jednu z fází vícefázového ohřevu. Například: Pokud chcete jídlo rozmrazovat 5 minut, pak jej ohřívejte s 80 % výkonu mikrovlnné trouby 7 minut. Postup je následující: 1) Stiskněte jednou tlačítka „“, na obrazovce se zobrazí „00:00“. 2) Stiskněte „-“ nebo „+“ a nastavte dobu rozmrazování na 5 minut. 3) Stiskněte jednou tlačítka „“, na obrazovce se zobrazí „P100“. 4) Opakovaně tiskněte tlačítka „“, abyste nastavili výkon mikrovlnného ohřevu, dokud se nezobrazí „P80“. 5) Stiskněte „-“ nebo „+“ a nastavte dobu ohřevu na 7 minut. 6) Stiskněte tlačítka „ +30°“ pro zahájení ohřevu.
KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ	1) Stiskněte jednou tlačítka „“, na obrazovce se zobrazí „KT 00:00“. 2) Stisknutím tlačítka „-“ nebo „+“ nastavte požadovaný čas. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.) 3) Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „ +30°“ nebo „“.

	4) Po dosažení nastaveného času se pětkrát ozve zvukový signál. Pokud byl nastaven čas (24hodinový systém), obrazovka bude ukazovat aktuální čas. Poznámka: Časovač je odlišný od 24hodinového systému. Časovač slouží jako časový spínač.
RYCHLÝ OHŘEV	1) Ve fázi čekání stiskněte „ +30°“ pro ohřev se 100% výkonem po dobu 30 sekund. Každé stisknutí tohoto tlačítka může prodloužit dobu o dalších 30 sekund. Maximální doba ohřevu je 95 minut. 2) Během přípravy pokrmů s mikrovlnným ohřevem, grilem, kombinovaného ohřevu a rozmrazování podle času stiskněte tlačítko „ +30°“ pro prodloužení doby ohřevu. 3) Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu ohřevu prodloužit stisknutím tlačítka „ +30°“. 4) Ve fázi čekání stiskněte „-“ nebo „+“ a vyberte čas ohřevu. Po nastavení doby ohřevu stiskněte tlačítko „ +30°“ pro spuštění mikrovlnného ohřevu se 100% výkonem.
FUNKCE DĚTSKÉHO ZÁMKU	Zamčení: Ve fázi čekání stiskněte na 3 sekundy tlačítko „ 3“ , čímž přejdete do stavu dětského zámku, a pokud byl nastaven čas, zobrazí se aktuální čas, jinak se na obrazovce zobrazí „ : : 3“. Odemčení: Ve uzamčeném stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „ 3“ , zámek se odemkne.
DOTAZOVACÍ FUNKCE	1) Ve stavu mikrovlnného ohřevu nebo grilu a kombinovaného vaření. Stiskněte tlačítko „“ nebo „“ a na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon. 2) Pokud byl nastaven čas, během ohřevu můžete aktuální čas zkontrolovat stisknutím tlačítka „“. Zobrazí se na 3 sekundy.
TECHNICKÉ ÚDAJE	1) Pokud jsou během ohřevu otevřena dvířka, zavřete je a poté stiskněte tlačítko „ +30°“, abyste pokračovali v ohřevu. 2) Po nastavení programu ohřevu nepoužívejte po dobu 5 minut tlačítko „ +30°“. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší.

	3) Při účinném stisknutí se zvukový signál ozve jednou, při neúčinném stisknutí nebude reagovat.
AUTOMATICKÁ NABÍDKA	1) Ve fázi čekání stiskněte „-“ nebo „+“ pro výběr nabídky. 2) Stisknutím tlačítka „  +30“ potvrdíte vybranou nabídku. 3) Stisknutím „-“ nebo „+“ vyberte hmotnost potraviny. 4) Stiskněte tlačítko „  +30“ pro zahájení ohřevu.

Nabídka	Hmotnost	Výkon
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Maso	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Těstoviny	50 g (s 450 g studené vody)	80 % (Mik.)
	100 g (s 800 g studené vody)	
Brambory	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryby	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Nápoje	1 šálek (asi 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 šálky (asi 240 ml)	
	3 šálky (asi 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

ČIŠTĚNÍ

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.

1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztržení skla.
5. Tip pro čištění - pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do misky polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění

Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu. Zkouška kuchyňského náčiní:

1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.
4. Délka ohřevu nesmí překročit jednu minutu.

Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrby. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti).
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4) Nejsou správně zavřena dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.



Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je nutné tato zařízení sbírat a nakládat s nimi odděleně. Jestliže se budete někdy v budoucnu potřebovat zbavit tohoto výrobku, NEVYHAZUJTE ho do domovního odpadu. Odevzdejte tento výrobek do sběrného dvora pro OEEZ, pokud je k dispozici.



Instalace

INSTALACE A ZAPOJENÍ

1. Tento spotřebič je určen pouze k používání v domácnosti.
2. Tato trouba je určena pouze k vestavnému použití. Není určena k položení na pracovní desku ani k používání uvnitř skříně.
3. Řiďte se speciálními pokyny pro instalaci.
4. Spotřebič lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce.
6. Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na typovém štítku.
7. Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým vypínacím zařízením se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
8. Nesmí se používat adaptéry, rozbočovače ani prodlužovací kabely. Přetížení může vést k nebezpečí požáru.

**Přístupný povrch nesmí
být za provozu horký.**



POKYNY PRO INSTALACI

Důležité informace

Připojení k elektrickému napájení

Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce. Instalaci zásuvky či výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který zná příslušná nařízení. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým oddělovacím vypínačem se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm. Při instalaci musí být zajištěna ochrana kontaktu.

Vestavěné jednotky

Instalační skříň nesmí mít zadní stěnu hned za spotřebičem. Minimální instalační výška: 850 mm.

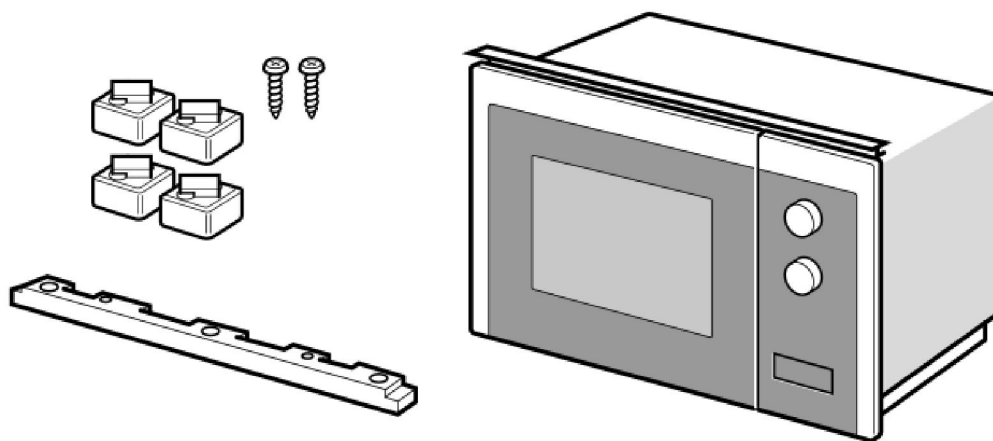
Větrací otvory a sání nesmí být zakryty.

Spotřebič v jednotce zavěšené na zdi - obr. 1A

Spotřebič ve vysoké jednotce - obr. 1B

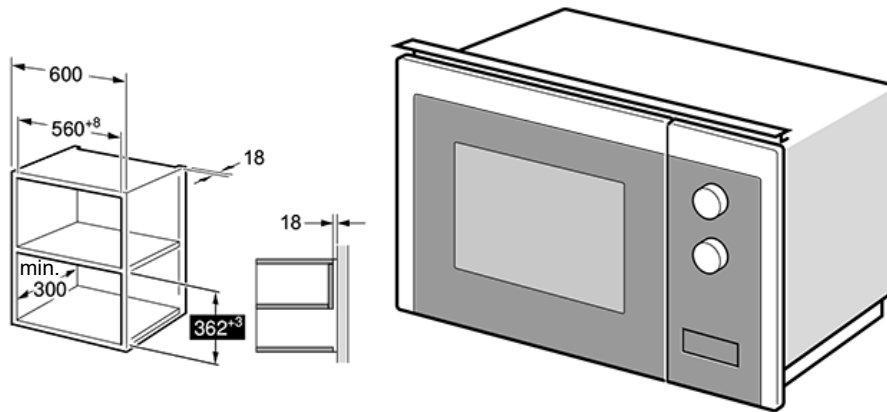
Instalace mikrovlnné trouby - obr. 2

Poznámka: Nesvírejte ani nezauzklujte síťový kabel.

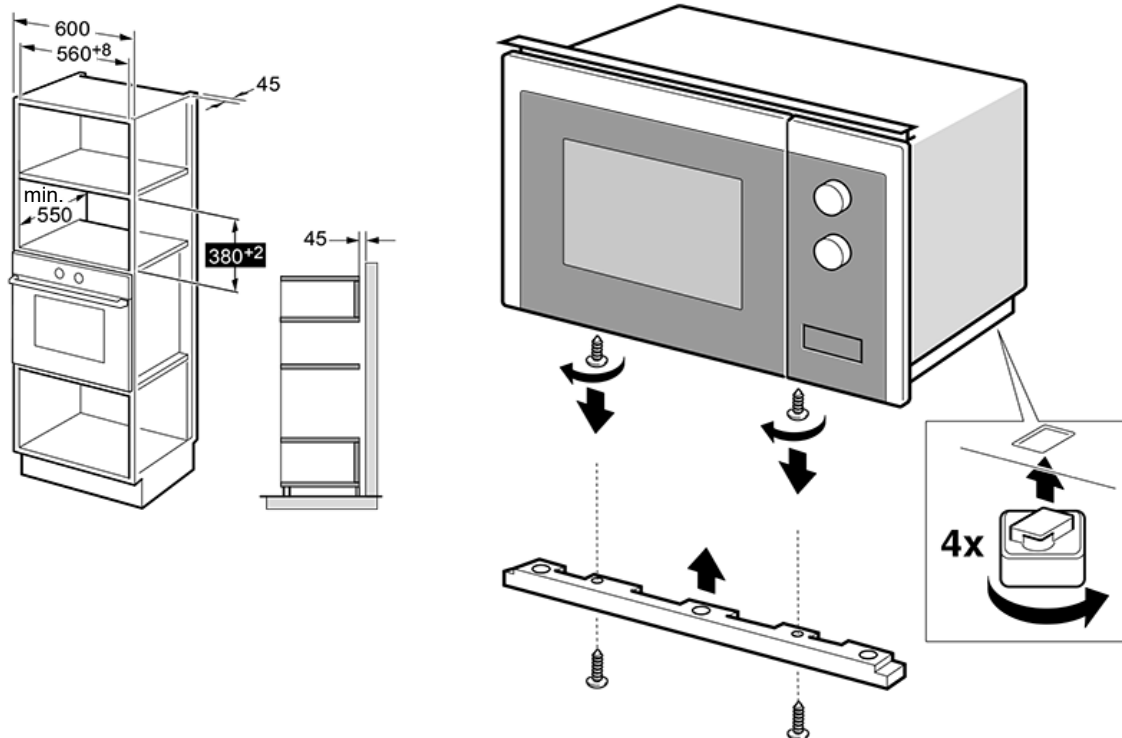


1

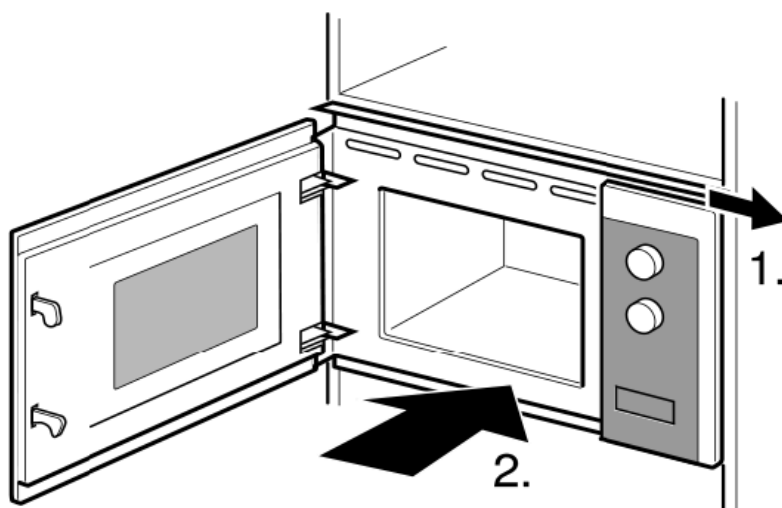
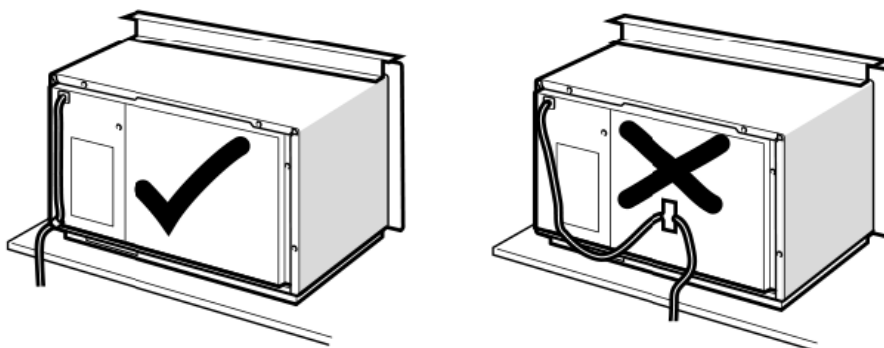
A

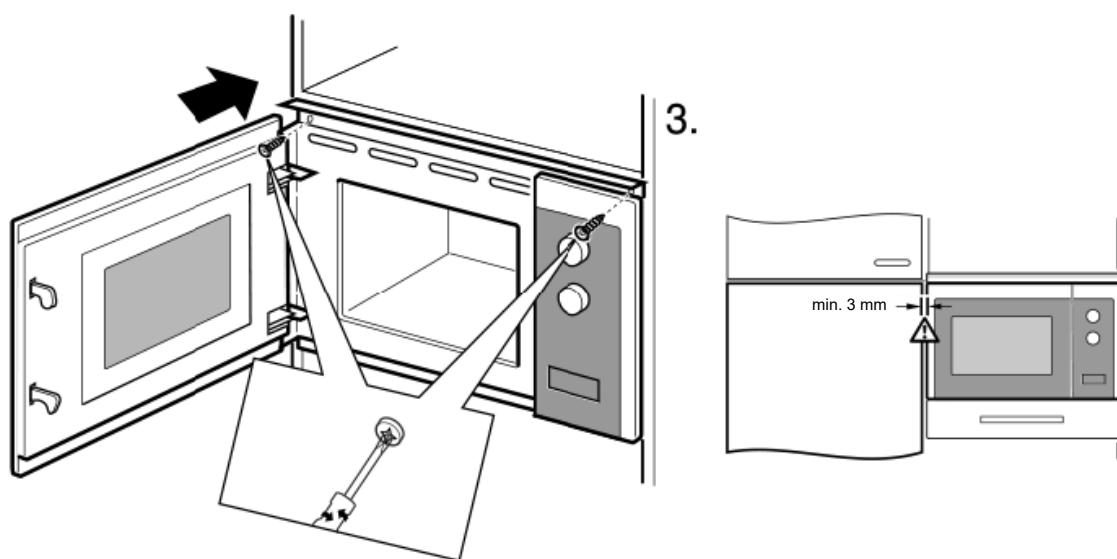


B



2





Haier